

ПИШЕКАР

ЛЯХНИЪРА, ХУЛАЪРА

– ВАРИ ХЪАБАЛГНУ...

УЪМРИАН ВАКЪИА

ЮКІВ ДАГЪЛАРИЪ

ГЪИБТУНЗА...

КЮГЪНЕ

ЖИЛДРАРИН

ШИЛНАЪДИ

БАХТЛУ

ХЯДРАН АКВ



***Дагъустан
дишагъли***

3.2022





ИХЪ УЪМУМИ ДЕВЛЕТ - УЪМУР

Эгер вари аьзабар йиз уьлкейин
Узхьан му йиз кIваь уч аплуз гьахьнийиш,
Ва дидин вари зийнарин иццрушин
Узхьан сарихьан аьгь аплуз гьабхьнийиш...

Фазу АБЛИЕВА

Гъи вари ухъу читин вахтна
яшамиш шулахъа, ва варитан
асасуб, ихъ рюгъ зяиф дархъуб,
уьмрин, инсанарин хъугъвал
аплуб ва ккунивал уьбхюб ву.

Мялум вуйиганси, 2022-пи
йис Дагъустандиь шаир Фазу
Аблиевайин йис вуди мялум
дапIна.

Республикаий гьахурайи
Фазу Аблиевайин юбилейин
мяракийрикан сабдиь
Дагъустандин Халкъдин шаир,
Дагъустандин писателарин
союздин правленийин
Председатель Мягъмед
Абгъмедович Абгъмедовди,
аьхиримжи вахтан бедбахтвалин
гьядисйирин улхури, гьамци
гьапну: «Эгер Фазу имийиш, думу,
шаксуз, Украинаий гьагъюрайи
гьядисйирин яцIаь шуйи!»

Гьакълуди кIуруш, йиз кIваанра
гьациб фикир гьубшнийиз.
Гьакьикъатдиьра, Фазу
Аблиевайихьан ватандиз читин
вахтна саб йишв'ин дусну ктисуз
шуддайи, думу гьизгъин дяви
гьаьбгъюрайишваз гьялак шуйи.
Ва гьадму гюллийрин цIикк ккайи
эскрарин улихъ дугъаз кIурубра
шуйи: Шаирин ва Дадаийн
фагъумлу ва аьяндар гаф.

Дугъаз дявдикан гьаци
гьеебхъубдиинди, китабарин,
кинйириан ваь, хъа чан улариз
гьаьбкьубдиинди агъяйи, дяви
дугъан кьисматналантина
гьубшну.

Фазуий гьарган чан поэзияин
яратмиш аплбарий ва

публицистикаийн макъалйириь
дявдиз аксиди ислягъ, чIиви
уьмур дивуйи.

Думу уьмур багъри жилихьна
вуйи ккунивалилан,
мясляьтналан ва вари
дюн'яйин инсанарин сабвалилан
ккьегърайиб вуйи.

Саб ражари Фазуийихьан, дугъан
яратмиш'валин гьакънаан
дупнайибдикан варитан
чаз кьабул гьабхьиб фунуб
вуш, гьерхнийи. Фазуий
фикир дапIну гьапнийи: «Йиз
дуст ва таржумачи Инна
Лиснянскаяйи йиз яратмиш'вализ
варидюн'яйинуб гьапну, ва му
къимат узуз варитан кьабул
гьабхъунзуз...»

Хъанара, Варидюн'яйин ислягъвал
уьбхьан Комитетдин член
вуди, мина-тина гьагъюйза, узу
гьаркьюбси вардари гьамци
кIуйи: «Магъа ислягъвалин луф
хъубкьну...» Му гафар ерхьруган,
утканвал гьисс аплуйза».

Гъи Фазу Гьамзатовнайин
гафар кIваин аплураза. Дугъу
гьарган, чан рюгълувалин булагъ
– му багъри ватан ва халкъ, думу
халкъдин игитвал, кьагъялвал
вуйиз кIуйи. Эгер Фазу имийиш,
гъи Ватандин ва жвуван халкъдин
улихъ чпин буржи тамам аплури,
Украинаий жанар туврайи
мурги дагъустан баяриз, дурарин
гьунарлувализ фукъан заан ва
тясирлу поэмийр бахш аплуйи!

Наида КЕРИМОВА

НУМРАЙИЪ УРХАЙ:

ПИШЕТИАН АРТУХЪДИ5

Чав сабпи ражну фици
«Дагъустан» телерадио-
компанияийн кIулин ди-
ректор Мягъмед Гьами-
довдихьна гьафнуш ва
чаз телевиденийиьлихуз
ният айиваликан дугъаз
гьапнуш, Гулерайин ужуди
кIваин илми.



ДАГЪЛУЖВИ8

Нурмягъямеддихьна
рота тувган, думу сиф-
те пашман гьахьнийи:
баяр хъпехърудар дар,
зяифдар, кьайдайихьна
вердиш дарудар ву. Хъа
урчIубу вазлилан дугъан
рота Урусатдиь ВДВ-ийн
ужубсиб рота вуди гьисаб
гьапIнийи. Дугъу варда-
рихъди уьмуми чIал гьабгнийи. Хъасин
дугъу баярин тяриф аплуйи. Дурар албагу
саб хизанси вуйи.



УВЛАН ВАРИ АСИЛЛУ ВУЙИГАНСИ ЯШАМИШ ХЪУБ.....26

– Бицивахтнаан дагълар,
багъри Убра гьул, гургутум
хъайи тик гьарзар кIваь
имийиз. Йиз юкьуд йис
вуйи. Хъадан вахт, вари
ямажарик гьатху кюкйир,
гургутум гьатху кюкйирин
гьюл, хиял шуйи, кIан кка-
дру укIу завуьра дурар атIаргура.



АЬШКЪНИИНДИ ЛЯХНИЗ ГЪАГЪЮРАЗА!.....36

– Узу инанмиш вуза, би-
блиотека гьар вахтариз
гьубзди, фицики библиотека
гьамусмиди гаф-чIал аплу,
таниш шлу йишв дубхьна.
Мидланра савайи, библио-
текаий фуну яшнан урхрударин
тIалабаризра жаваб
туввра. Узуз geleжегдин
библиотека урхрударин маракъариз жаваб
тувруб дубхьну ккундузуз. Дидин архивра
аьнтIикъа вуйиб дубхьну ккунду, китабарин
фондра ичIиди гьибтну ккундар.





ГЪАРГАНДИН БИНА...

Гизаф гафар дарапру, чав гурдаъ дидиснайр сир дугъахъди таниш гъахъи сабни дакъикъйирилан ачухъ сюгъбат гъабхуз ккун шулу. Узуз гугъубжвганси, думу дугъаз табиаъти тувнайи лишан ву. Дишлади ачмиш даршлу, хъа сессуз хушвалиинди, айтлан вуйи гаф-чал апруз, сюгъбатчийихъ хъпехъуз ва ебхъуз аьгъювалиинди тафавутлу вуйи дугъан хасиятнан сир гъаддиъ а...

Хъа фициб ву ихъ игитрин сурат? Гизаф жюрииринуб, улихъдин вахтарин суратнахъан тафавутлу шулайиб, амма чаъ аьдативал ва дагъустан дишагълийин гъийин сурат сатли апурайиб.

Эгер Раисат Умаровна Туричевайихъан, фуну сурат чаз къабулди вуш, гьерхиш, думу мюгътал хъиди. Дугъу машгур дагъустан художник Халилбег Мусаясули гъизигу шикларик кайи дагъустан дишагълийин сурат вари вахтариз вуйибси гъисаб апура. Думу мани, кIваин гъубзру палат али, дадавалин нур туврайи, жумарт, аьхиримжи уьлин къацI пай апуз гъязур вуйи дагъустан дишагълийин сурат ву.

АЪДАТИ ДАГЪУСТАН ДИШАГЪЛИ

– Уьмур фици дигиш гъабхъишра, – инанмиш ву Раисат Умаровна, – дагълу дишагълийи ярхла архйири васият дапIнайиб намуслуди уьбхиди.

Раисат Умаровна Мягъячгъалайиъ бабкан гъахънушра, дугъан тухмар ягъал дагълариъ айи Тлярата гъул'ан ву. КIуруганси, дугъан табариъ архйирин ифи либхура. Дагъустан дишагълийи, наан яшамиш шулашра, чан абйирин хал гъарган кIваин гъибтди. Гъарсар дагъустанлуйиз гъадмукъан багъа вуйи му жил мютIюгъ апуз хиялар ади жара йишвариан гъафи чапхунчйирихъан думу бисуз гъабхъундар, я шулира дар.

– Чан хилариинди искусствойин кымат адру эсерар яратмиш апІру бажаругълу халкъ арайиз гъабхи дагълу юрднакан кми-кмиди фикир апІури шулза, – кІура Раисат Умаровнайи. – Ва узу хизандихъди ТляратІайиз гъафиган, йиз багъри жилихъна гъациб манишин гьисс апІури шулзаки, му яв багъри ужагъ вуйивалин гъадмуган гъавриъ шулва.

ХИЗАН – ЧЧИВАРИН КЪУРУЛУШ

Жикъиди, чакан вуйи ихтилатнаъ Раисат Умаровнайи асас фикир багъридариз, багахълуйириз тувра. Хъа, белки, гъаци дубхънура ккундушул, фикир гъапІунза, дугъан уьмрин рякъ дагълу дишагълийин дигиш даршлу рякъси фикриз гъадабгъури.

– Узу офицерин хизандиан вуза, – ктибтура дугъу. – АйтІан къушмарин офицер Умар Муртазалиевич Туричевдин хизандиъ бабкан гъахъунзу. Йиз дада Загърат Мягъямедялиевна медсестра вуйи. Учу хизандиъ къюр чве ва къюр чи вуйча: Мягъямед ва Расул, ПатІимат ва Раисат. ПІагъру хъуб алабхъурдайи, – кІваин апІура ихъ игитри. – Гъарсариз хулаъ чан вазифйир аьгъяйи. Абйир-бабари асас фикир ич урхбаз тувуйи.

Гъеле мектебдиъ урхури имиди Раисатдин жара уьлкйирин чІаларихъна аьшкъ айи. Аьжайиб хъуз ляхин адар, дугъан халу профессор Мягъямед Гъямзатович Исаев гизаф чІалар аьгъюр вуйи, дугъу шурак чІаларихъна аьшкъ капІнийи. ЧІал аьгъю апІури, жвуваз цІийи дюн’я абцправа, жара уьлкейин культурайикан, аьдатарикан аьгъювалар гъадагъурва, инсаниятдин уьмуми кыматлувалариз багахъ шулва.

–Узу ДГУ-йин жара уьлкйирин чІаларин факультетдин немец

ва англиш отделенийик урхуз кучІвнийза, – кІура дугъу, – таржумачи хъубкан хиялар апІуиза.

Ав, студент риш чан хиялари дипломатияйин гъуллугънаъ лихуз мумкинвалар айи ярхла уьлкйириз гъахуйи. Хъа абйир-бабариз думу ялгъузди жара уьлкейиъ шлуваликан деебхънукъан ккундайи.

«Швуваз гъягъидива, гъадмуган, увуз ккундуш, аьршдизра тІирх», – зарафатар апІуйи дурари.

уьмрин саб пай гъабхънийи. Ляхниъ дугъаз латин чІал улупну ккуни студентарихъди, гъадму гъисабнаан жара уьлкйириан вуйидарихъдира, лихувалин сирар аьгъю апІуб, медицинайин читин текстарин дурар гъавриъ хъуз кюмек тувуб алабхънийи.

– Ляхниъ лихурайи йисари узу мялимвалин устадвал за апІбан вари умбрар ккадаунза, – ктибтура Раисат Умаровнайи. – Республикайин улихъ хъайи



Раисатдиз гъаци саб дюшюшнаан «Дагъустан правда» газатдик ДГМИ-йиъ лихуз конкурсдин бинайиинди чпин къуватар ахтармиш апІуз ккуни жигъил пишекразиз вуйи мялумат гъябкънийи. Думугандин ректор, профессор Аркадий Голубевди, жикъи сюгъбат гъабхбахъан, ДГУ ккудубкІу жигъил пишекраз Раисат Туричева жара уьлкйирин ва латин чІаларин кафедрайиз немец чІалнан мялимди къабул гъапІнийи. Мялимвалин ляхин Раисат Умаровнайин хайирназ гъабхънийи. Вахтарилан дугъкан тажрубалу мялим кдучІвнийи, кафедрайиъ лихуб дугъан

вuzдиъ лихували жвуван артмиш’валиин лихуб мажбур апІуйи, пишекразвалин асас тІалабар арайиз адагъуйи. Йиз илмин руководитель ужур насигъятчиси, вари терефарин артмиш вуйи инсанра, диссертация бикІурик фикрин азадвалин рюгъ капІру аьлимра вуйи. Профессор, ДГУ-йин дагъустан чІаларин кафедрайин заведующий Ражидин Идаятович Гъяйдаров бажаругъ кайи инсанар аьгъю шлувалиинди машгъур вуйи, дугъу дурар диссертация уьбхбан къяляхъра фикир тутрувди гъитдайи.

«ИЛМИН ДРАМАТУРГИЯ»

– Диссертация бикІуз, кадабгънай темайин важиблувалра гысабназ гъадабгъну, хайлин кьувватар харж гъапІнийза. Диссертацияин тема марақълуб вуйиз: «Авар чІалнан терминология арайиз гъюб ва артмиш хъуб», – ктибтура Раисат Умаровнай.

Хъасин алимди, кафедраин урхбан пайназ регъбервал туври, пишекарвалин устадвал гъарган за апІури, доцент ччвур гъадабгънийи. Дици хъуб думу кафедраин заведишди тьяин апІуз бина гъабхънийи. ЧІалнан алимдихъна, кафедраин руководителихъна вуйи заан тІалабариз жаваб туври, Раисат Умаровна чан гъарашугъарихъди ва студентарихъди сатІиди варихалкъарин, региондин, вузарин арайиъ медицинаин темайиан вуйи конференцияриъ иштирак шула.

Инглиш ва латин чІалариан илмин кружкйирин ляхникан, чпин студентар олимпиадйиріъ, конкурсариъ иштирак шлуваликан, ихъ уълкейин медицинаин ва фармацевтикаин чІатху вузарин арайиъ шлу конкурсариъ дурар гъалиб шулайиваликан мялимди аьшкъниинди ктибтура. Раисат Умаровна учвра гъеле илмин ляхниин, лексика ахтармиш апІбиин, терминологияин тафавутлувалариин машгълди ими. Думу варждихъна илмин ляхнарин, латин ва жара уълкйирин чІалариан студентариз вуйи китабарин ва урхбанна методикаин пособйирин автор ву.

– Магъа гъамциб сатІланди вуйи «илмин драматургияин», – кІура дугъу, – студентар цІийиб абган ляхниз багахъ апІури, образованиейин программйирин дидригъди,

хъа илмин литератураихъна марақълувал улупури, жара уълкйирин образование тувбан литература аьгъю апІури, илмин рюгъ уьбхюз мумкинвал тувра. Сифте гучІуриси жара уълкйирин ва латин чІалар аьгъю апІру яв студентар гележегдин пишекрариз илтІикІурайивал рябкъруган, утканвал гысс апІурва, – давам апІура дугъу. Дидин кьяляхъ кафедраин ляхин хъа. Пуз шулуки, кафедраин коллектив – му аьгъювалар тувбан ляхин ужу алапІуз мумкинвал тувру, гъийин деврин образованиейин цІийи методикйир арайиз хру илмин жямьяблугъ ву. Узуз ва йиз гъарашугъариз асасуб – му цІийи аьгъювалар гъадагъуз ва дурар студентарихъна рукъуз мумкинвал хъуб вучуз.

УЧУ ЖИЛИРНА ХПИР, ХЪА АРТУХЪСИ ЮЛДШАР ВУЧА...

– Уву, узхъан вари ляхнар рягъятди удукъура кІури, фикир апІурашалва, – гъапну Раисат Умаровнай. – Ваъ, дици дар. Саб сир ашкар апІидизавуз: узу мелзнийин Первердигарин ччвур алди гъудужвурза ва мелзнийин Дугъан ччвур алди ахуз дахъурза. Гъаци вуйивали узуз кьувватар, сабур, уж'вал апІуз аьшкъ туврайиганси гъибгъурзуз.

Фикир гъапІиш, Раисат Умаровнайиз хайлин ляхнариз вахт абгуб алабхъура: гъудуркъу руководителъра, хъа гъацира хпир ва дада хъузра. Дугъахъ мюгъкам хизан хъа. Дугъхъан «дагъустан хизан» гафаріъ фициб мяна ивраш, гъерхнийза.

–Узу аьдати дагъустан хизандиъ бабкан гъахъунзу, – кІура дугъу. – Йиз хизандин уьмурра аьсрарианмина айи аьдатариз асас вуди тешкил гъапІунза. Гъаддиъ, йиз фикриан, дагъустан хизандин бинйирин мюгъкамвал а, хъа думу, гъаригъан яшайишдин рягъят

дару месэлийр гъял апІури, ихъ рягъят дару уьмриан кІул адабгъуз мумкинвал туврайи рюгънан ижмивал, лайикълувал ву.

Раисат Умаровайиз, гъарсар дагъустан дишагълийизси, хизан – му сабпи бина ву. Дугъан жилир Давуд Мягъямедович Аьбдулгъялимовра лингвист, жара уълкйирин чІаларин факультет ккудубкІур ву.

– Учу гъеле студентарди имиди вуздиъ сар-сариз алахънийча, – ктибтура Раисат Умаровнай, – амма къанди эвленмиш гъахънийча. Француз ва инглиш чІаларин отделение ккудубкІну, жилири Мягъячгъалайин 9-пи СПТУ-йиъ дарсар кивнийи. Амма саб вахтна къисматну думу МВД-йин гъуллугъариз гъахънийи. Мягъячгъалайин Сабпи полкнан командир, хъа гъамус отставкайиъ айи полковник думу гъарганси хизандин даягъ вуди гъузна.

– Учу жилирна хпир, хъа артухъси юлдшар вуча, – зарафат апІура Раисат Умаровнай. – Учуз кьур риш ачуз. Аьхюну риш Жамияйи дерматологдин пише ктабгъну. Дугъан жилир Камилра ужур инсан ву. Дурари кьур бай, Давуд ва Исмаил, тербияламиш апІура. БицІину риш Парида кардиолог ву. Дугъан жилир Шамил республикаин минспортдиъ лихура, дурариз Къурбан кІуру бай а. Ич шубари чпин гележегдин хизанар чпи аьхю гъахъи хизанси къабул апІруб узузна жилириз аьгъяйчуз, гъаз гъапиш учу дурар дугъри, лайикълу инсанарди тербияламиш апІуз чалишмиш гъахъунча.

– Тарих инсанари апІруб ву, – кІура Раисат Туричевай. –

Ватан дигиш даршлу ибара ву. Ва думу ухъкан гъарсариз багъа вуди ккунду.

Аьйшат ТАЖУДИНОВА

ПИШЕТИАН АРТУХЪДИ

Чан вахтна
Гулера
Камиловайин
«Дагъларин уълке»
кӀуру РГВК-ийъ гъябгъюри
гъабхьи передача аднануб
вуйи, дидиъ ихъ республикайин
машгъур аьлимар, культурайин
гъуллугъчйир иштирак шули
гъахъну. Дурарикан гъарсариз ихъ
жямяаьтдин артмиш'валикан, багъри
чӀалар, абйирин аьдатар, рюгънан
къиматлувалар уърхбакан чпин
фикир ва лигуб ади гъабхъну. Вари
гъаму сюгъбатчийин айтӀан аьлам
ачухъ аплуз аьгю журналистдин
устадавалихъди ва кӀваз
манивалихъди кпикъган, студияйиъ
асас сюгъюрлувал гъисс шуйи, ва
передачайиз лигру тамашачйир
думу сюгъюрлувалиъ ахъуйи.

Му гафнаъ асас мяна а. Хъа журналистикайикан улхуб гъябгъруган, учу багъри инсанар вуйиб гъисс аплурча. Хъа учлан, журналистарин, гъайри шлиз аьгъяхъа, журналистарилан кархана – му ич пишетӀан артухъдира вуйиб. Му, сабпи нубатнаъ, жвуван ляхниз вафалувал ву. Дидлан республикайин жямяаьтлугъ фагъум-фикир асиллу шула.

Гулера Камилова дагъустандин медийин маш тӀайин аплурайи машгъур журналистарикан сар ву. Ляхин думу ужур режиссер, сценарист, мялим вуйивалиъси, чан кадабгънайи пишейиз вафалуди рякъ давам аплбаъра а. Думу журналистикайин вари жанрар чаз табигъ гъаплу пишекар ву. Гулера Камиловайиз журналистикайин саб къадар наградйир а, думу гъазира гъюкуматдин премйирин сагъиб ву: дурарикан саб «Баркаллу инсанарин уьмур» гъварчназ дахил шулайи фильмириз тувуб ву, миллил премия «Шарвили» ва шубуб диплом.

ВаритӀан асасуб, Гулера пишекарарин арайиъ артмиш гъахъну. Дугъан адаш Айдунбег Камилов радиойин журналист вуйи, дугъаз чан пише кӀваантӀан ккундийи. Айдунбег Камиловди радиойиз вуйи передачайирин сценарйир, макъалйир, очеркар, шиърар дикӀури гъахъну, мидланра савайи, дугъаз ужуб сесра ади гъабхъну. Дагъустан радиойин гъизилин фонднаъ гъира дугъан мяълийир уърхюра. Хъа дадаи, дугъаз Умият кӀуйи, мектебдиъ математика киври гъахъну. Адашди Гулера кми-кмиди дагъустан радиойиз хъади гъягъюйи. Шураз маракълу инсанарихъди гаф-чӀал аплуб къабул гъабхъну, белки, гъадмуган дугъу чан жележгдин пишейиканра фикир гъаплуншул. Абйир-бабари Гулерайиз чан эллешмиш'валар артмиш аплуз манигъвал гъаплундайи, мисалназ, шиклар зигуз ва музыкайин мектебдиъ урхуз. Гулерайи Жемалин ччвурнахъ хъайи художествойин училище ктабгънийи. Думу



училище ккудубкІу Гулера чан жилирихъди Волгоград областдиз удучІвну гъушнїи, ва центрихъан ярхла айи саб гъулаъ дугъу бицІдариз рисованїейин курсар ачмиш гъапІнїи. Чахъ урхури гъахъидари чпин ккуни мялимдиз кагъзар дикІури гъахъи вахтар Гулерайи гъамусра маниди кІваин апІура.

ЦІЙИ ЛЯХИН

Гъаци ужур пишекар ваъ, хъа чан кеспнїин ашкълу инсан хъуз нїят айивали Гулерайихъди гъазанмиш гъапІубдиин архайнди яшамиш хъуз гъитундар, гъаддиз дугъу, чан уьмрин цІар дигиш апІури, цІийиб абгури, рякъ давам гъапІну. АйтІан къувват сяргъятсузуб вуйи инсанар гъи ми-кмиди дюшюш шуладар. ДГУ-їин илмин библиотекаїиъ, эстетикаїин тербияїин Центриъ лихури, Гулерайи экспозицїиъ ккабалгури, бицІдариз рангарин сирлу аьлам ачмиш апІури гъахъну. Му тажруба чаз гележегдиъ чарасуз герек шлуб дугъаз аьгъяїи.

Вахт гъубшган, Гулера Камиловаїи ДГУ-їин филологияїин факультетдик кучІвуз гъял гъапІну. Хъа дугъан дипломдин ляхин «Кюгъне Дагъустандин хли яратмиш гъапІу ядигарар» дагълу юрднан тарих ахтармиш апІру булагъ гъабхъну. Шуран бажаранвал дябкъну, илмин руководитель Казим Уьмаровди

Гулерайиз аспирантураїи кучІвуз теклиф дивну. Амма Гулерайин кІваз ккуни ляхин улихъ хъмїи. Йисарилан дугъан уьмрин асас ляхин журналистика гъабхъну. Гъадму ляхнїз дугъу чан вари къувватар ва бажаругъ сарф гъапІну.

Чав саби ражну фици «Дагъустан» телерадиокомпанияїин кІулин директор Мягъямед Гъямидовдїихъна гъафнуш ва чаз телевиденїейиъ лихуз нїят айиваликан дугъаз гъапнуш, Гулерайин ужуди кІваин илми.

«Азад йишвариїна пишекарар гъадагъуз вуйи конкурс ккудубкІну», – гъапнїи дугъу.

Хъа Гулерайи чав тажруба гъадабгъурдири лихуз рази вуйиваликан ва, адашдиси, журналистар вуйи тухмарин ляхин давам апІуз чаз нїят айиваликан гъапнїи. Адашдин ччвур гъеебхъубси, Гъямидовди шураз кюмек апІуз гаф тувнїи. Чан гаф дугъу кІулизра адабгъну.

Гулера дишла машгъур телевизионщикар вуйи Людмила Погорельскаяїин, Елена Петросоваїин, Юлия Мегътиеваїин, ПатІимат Уьмароваїин хиларїи ахъну, хъасин дурар дугъан ужудар насигъятчїиъ гъахъну. Магъа гъаму пишекарвалин мектебди думу телевиденїийин лабораторияїиз гъахъну ва дугъаз эфирїз аьнтІикъа сюжетар адагъуз мумкинвал тувну.

Жигъил журналистдин авторвалин передачїиъ телевиденїейин бицІдарин редакцияїиъ ужударси гъисаб апІури гъахъну, гъарашугъари дурарин тярифар апІуйи, гъякъїкъат ляхин улихъ хъимбувалин Гулера гъавриъ тІауйи. Амма дугъу асла жарабди кан хиялар апІурайи: авторвалин киноїин сюжетарикан, деврин ва инсанарин хасїят улупру документалистикаїикан. Гъаци гъабхънура ву. Амма гъи дагъустан телевиденїейин каналариан бицІдариз вуйи передачїиъ гъудургувалин Гулерайи гъяїифар зїгура.

РГВК – ВАХТНАН ГЪЯРАКАТ

Думуган му цІийи телевиденїе яратмиш гъапІу Гъарун Къурбановдин жигъил компания вуйи. Чан тарих ккебгъри имбу му телевиденїейин милли каналиъ ляхин апІуз хиял ади, Гулера Гъарун Къурбановдїихъна гъафну. Журналист Гулера Камиловаїин начальникди лихуз фикриъкъан ади гъабхъундар. Гъарун Къурбановди думу милли хабрарин кІулин редакторди тїийин гъапІну.

– Мурар йїз уьмриъ варитІан ужудар йисар вуйи, – кІваин апІурайи Гулерайи. – Вари саб ляхни сатІи апІурайчу, хабрар гъяракатнїинди уч апІуйи ва эфирїз тувуйи. РГВК чпин пишейїз вафалу инсанарин коллектив вуйи.

Чан асас ляхнїлан савайи, Гулера Камиловаїин авторвалин передачїиъ гъязур апІури гъахъну. Дугъан машгъур проектарикан саб – му «Насил» кІуру передача вуйи.

– Узу кадрийн къяляхъ тувру текст ишлетмиш апІури шулдаїза, – кІваин апІура Гулерайи, – йїз игитарїз чпикан ктибтуз мумкинвал тувуйза. Хъа инсанар ужудар, чпи яшамиш шулайи вахтназ гъилигдар вуйи. Муи Гъясанова, халкъдин артист, подводник

Альберт Гъажиев, Советарин Союздин Игит Мягъямед Гъажиевдин чве, Мягъямед Абакаров, дагъустандин симфоджаз оркестрин руководитель, Манаба, машгъур загарчи, операйин артист Умуразият Арбуханова, скульптор Гейбат Гейбатов, мяълийрин устад Исбат Баталбегова, бюлбюлинсиб сес айи Ргъимат Гъажиева ва жарадар.

ПИШЕЙИ УХЪУ КТАГЪУРА

Чан вахтна Санкт-Петербургдаин телевидениеин, бизнесдин ва дизайндин институтдиз ва киноин режиссерарин карханайиз ляхин кайи журналистар гъядягъюз Дагъустандиз гъафи режиссер ва мялим Л. Рыжковди мастер-классариъ иштирак гъахьи кГубан журналист Гулера Камилвайиз дишла эгъемият тувнийи. Му мектеб Гулерайиз цИийи фикрар агуз мядан гъабхъну. Вахт гъубшган, дугъу чан хусуси проектар яратмиш гъапІну: «Ччивар ва цирклар.



Тарихи артмиш'вал», «Искусствийрин галерея», «Баркаллу инсанарин уьмур» ва экологияйикан вуйи фильмир. 2015-пи йисан Севастополий кГули гъубшу «СатІиди гъалиб гъахъунхъа» кГуру Варихалкъарин документалистарин телеконкурсдиъ дагъустан журналист Гулера Камилвайи «Тарихдин тема» кГуру номинацияйиъ сабпи дережайин диплом гъадабгъну. Му конкурсдиз дугъу «Ахцигъ гъала» кГуру документариинди вуйи фильм хъдапІну. Думуган художествойин программийрин директорди лихури гъахьи Гулера Камилова РГВК-йин ужудар журналистарикан сар вудира гъахъну. Амма саб вахтнара Гулера чав машгъурвалихъ, аднахъ хъергур дар, дугъу гъаци жавабдарвалиинди чан ляхин апІури гъахъну, вари чан вахт ляхниъ цИийиб абгуз харж гъапІну.

Милли програмийриъ багъри чІаларининди удучІвурайин изданийрин кГулин редакторар, чІалнан аьлимар, тажрубалу мялимар иштирак шули гъахъну. Гъацдар передачийри милли пресса уьбхъюз ва артмиш хъуз тясир гъапІну, хъасин ухъу чахъди раст шлу чІал уьбхбан читин месэла гъитІибккну.

– Учү академияйин профессурайизра передачийриъ иштирак хъуз теклиф апІури шуйча, дурари чІалар дургбан учІу месэла тарихи гъяракатси къабул апІуб теклиф апІуйи. Му передача бикІбан бадали, узү студияра жараси ккабалгнийза, – ктибтура Гулера Камилвайи. – Студия ккабалгуз дагъустан художник ТІагъир Гъапуровдиз теклиф гъапІунза. Дугъу чахъ урхурайидарихъди сатІиди эскизар гъязур ва чІаларин «милли галерея» яратмиш гъапІнийи.

Гъарган фу-вуш маракълуб абгуз ккуни Гулера саб вахтна Анжела Байрамбеговайи регъбервал туврайи Каспийск шагъриъ айи образованиейин центриъра лихури гъахъну. БицІидарихъди ляхин апІуб дугъаз кІваантІан къабул вуйи.

– Узү жигъил тележурналистарин мектеб абццнийза, – ктибтура дугъу, – мина гъюрудари бицІидариз вуйи передачийрин сценарийр дикІуз дугъури гъахъну. Ич ляхнин натижайиъ учү «Йиз Каспийск шагъур» кГуру документарин фильм ва «Мага, за апІин» ролик адагъунча. Узухъ урхурайидари гъацира экологияйин, тербияйин ва дуствал уьбхбан месэлийрра гъитІирккури гъахъну. Дурарин ляхин «Арслан шиш» ва «Гъизилин чІвумуччв» телеконкурсарин дипломариинди лишанлу дапІна.

МУЗЕЙ – ЙИЗ ТАРИХ...

Аьламатнан инсан ву Гулера! Думу чаъ сир жин дапІнайи къутисир ву. Думу къути абццган, дидиъ айи аьламат гъябкъган, аьршдиз ТІирхуз ккун шулу.

– Узү гъаци йиз ляхнин аьшкълу инсан вуза, йиз айтІ саб бицІи мотор айиб гъисс апІураза, диди узүз артмиш хъуз, цИийиб абгуз мумкинвал тувра, - аьлхъюра Гулера. – Гъавриъ ава, эгер узү саб йиш'ин диришвди дийигъиш, мидиъ гучІ'вал а, гъаз гъапиш, думу узүз хас вуйи лишан дар. Дициб аьгъвалат узү къабул апІдарза!

Гулера Камилвайихъди гаф-чІал апІували узү жара аьламдиз гъахуразу, душваъ къюбпи дережайинуб къюбпи йишв'ина гъябгъюра, хъа улихъ ярхлаъ айи фу-вуш гюрчегуб хъа.

Гъерхраза, хъа фу гъябгъюра гъи Гулерайин уьмриъ? Гъи думу «Урусат – йиз тарих» Музейин культурайин отделин начальник ву. Дугъан гафариинди, му ляхин маракълуб, яратмиш'валинуб ву, мушваъ думу инсанарихъди гаф-чІал апІбан цИийи сяргъятарихъ хъа. Музейиз регъбервал туврайи Т. Велиханов чавра яратмиш'валихъна гъяракат апІурайир ву, коллективра гъацдар машгъул инсанарикан ибарат дубхъна. Гулерайин багахъ гъарганси бажаругълу, къувватлу десте хъа. Дурари яратмиш'валин вечерар, мастер-классар тешкил апІуру, сценарийр дикІуру, маракълу инсанариз теклиф апІури, тематикайин экскурсийр гъахуру.

Уьмур мушваъ убхъура. Хъа журналист Гулера Камилвайихъди жараси фици лихиди?

Аьйшат ТАЖУДИНОВА

ДАГЪЛУЖВИ



Чпин буржи намуслуди тамам гъапІдарин ччвурар мектебариз, кючйириз тувди. Дурарин ччвурар саб вахтнара кІваълан дурушруганси дапІну ккунду – гъадму чпин аьгътназ вафалуди гъузу, намус масу тутрувди, Урусатдиз гъарган багъа вуди гъахьи ислягъвал ва инсанарин саламатвал бадали жанар фида гъапІу эскрарин ччвурар. Вахтну вари чпин йишвариин дивди. Ва диди ухъу дюз вуйиб субут апІиди.

«Хябяхъдин Москваин» мухбир Ольга Кузьмина Дагъустандиъ офицерин намуслувалин лишан гъахьи Урусатдин Игит Нурмягъямед Гъажимягъямедовдин багахълуйирихъди гюрюшмиш гъахъну.

Итни йигъан, 21-пи мартди, Мягъячгъалайиъ спецоперацияин вахтна Украинайиъ гъакІи офицер Нурмягъямед Гъажимягъямедовдин ачІни гъахьи хпир Мадинайи жилирин награда – Урусатдин Игитрин Хяд – гъадабгъну.

Нурмягъямеддин багахълуйирихъна Урусатдин Игитрин Хяд тувбан бадали, Урусатдин оборонаин министрин заместитель Юнус-Бег Евкуров Дагъустандиз гъафну.

Дугъан аьхиримжи женг гъурхулуб гъабхъну. Къаршу вуйидарин къуватар ихъдаринтІан гизаф вуйи.

Мидланра савайи, ерли агъалйирикан дурари чпи уьрхру гъалхан дапІнайи. Дурарихъ хъиркІну, нацистари гюлле уьлюбхнийи, дявдин машинра пуч гъапІнийи. Нурмягъямед машиндиан утІурччвуз ва гъирагъдизди гъутІурччвуз хъуркънийи. Дугъу, чаина эгъемият жалб апІури, алжагъурайидариз йивуз хъюгънийи. Дугъан десантникарира дяви гъабхурайи. Нурмягъямеддик кубкІнайи. Дугъу аьхиримжи патрон хъмиди женг гъабхурайи.

Думу арайиъ дугъан кІваъ фу фикир ади гъабхънийкІан?

Магъа терезарин кьуб гъаб, дурарикан сабдиин – дугъан аку дюн'я, гюрчег дагълар, гьюл, ккуни хал, дада, адаш, хаб'ин биц'и цюмгъялсир риш али хпир ва дустар... Хъа тмунубдиин...

Тмунубдиин жвув хат'айихъан уърхюб алийи. Жвуван намус масу тувбан кыматнахъ. Эгер дугъу эфирь урусат офицерин аьгът ликрин к'анакк ккивнийиш, дурариз ккарагнийиш, жарасира хъуз мумкин вуйи, амма мициб вафасузвалин кымат ужузуб шуйи. Ва дирбаш дагъустан бали жара рякъ ктабгъну, граната гъазур гъап'ну.

Мягъачкъала – му гьюл ва гъванар ву. Гьюл гъамусяаьт кьорднуса илдандинуб ву, думу, ибшурайибси, гъирагъарихъ йивура. Гъванар ккебехъна, анжагъ бязи вахтари гвач'инган дурариин чигран ц'адлар шулу, хъа ригъ удубч'ивган, дурарра дургуру.

Энгельс Гъажимгъямедовдин маш кьарц'ари ккап'на, ва думура гъвандинубси рякъьюру.

Дугъан йирфарихъ балин сурат кебхна, телефниъ аьхир адру видеоролика а, дурар Урусатдин вари п'ип'ариан Нурикдин дустари хъдаурайидар ву.

Энгельсди сабурлуди, даб'тури, уч'руди гафар ап'ура. Думу чавра офицер ву ва офицерси улхурира а. Анжагъ саспиган дугъан машналан дерднан шил жабгъурайиб гьисс шулу.

– Узуз узу гъамусдиз саризра дарпиб ктибтурзавуз. Думу Нурик Сирийийъ айиган гъабхъиб ву. Гъунши ротайиан сар бай душмнари гьидиснийи, к'улиъ йивну, думу амрихъан хъдитнийи ва убхъру штуъ итнийи.

Къяляхъ гъафи Нурикди узуз гъап'нийи: «Адаш, узу йисирвализ гъягъдарза. Душмнин улихъ к'ул ис ап'айиз, йик'уб ужу ву. Аьхиримжи патрон узуз гьибтурза!»

Утканур вуйи думу, офицерин намус дугъаз багъа вуйи, дугъу чав асккан ап'уз гъитдайи. Гъаддиз дугъу аьжал ктабгъну.

– Февралин къанна юкбуди йишвну нивк'лукди биц'ирин вуш, гатдин вуш сес гъебхъунуз. Хъпехъунза, йиз бали узуз дих ап'ура: «Адаш, адаш, узуз кюмек ап'ин!»

Ич ч'алниинди – «буттай, буттай!» Гъятдиз удуч'ивунза – фужк'а адар. Дарман дубхъну, хъанара дахъунза, нивк'уз гъягъюз хъюгъюбси, ц'ийик'улт'ан балин сес ебхъуразуз. Раккнар арц'унза, душвахъра фужк'ара хъдайи. Нивк' улт'убч'внийиз, столихъ деъну гъузунза.

Хъа йирхъубдиз йиц'ихъуб дакъкъа гъилибхан, узуз зенг гъап'нийи: «Энгельс, юк'в ижми ап'ин. Яв бай гъак'ну. Игитси гъак'ну».

Училищейин къяляхъ, ктибтура Энгельс Мягъямедовичди, Нурмягъямед кьуб ражари Сирийиз командировкайиз гъаьнийи.

Дугъан къанна кьюд йис вуйи. Дугъаз душваъ зиян гъабхънийи. Хулаз думу Сирийин президентдихъан Чухсагъулин к'аж ва дявдин наградйир хъади гъафнийи.

Ва думу саб дупну аьхю гъахъну. Айт'ан акв зяиф гъабхъундайи, амма хасиятра, машнан к'албарра кмиди дигиш гъахънийи. Хъа Мягъячгъалайиъ чан дустарихъди гюрюшмиш гъахъиган, думу учв дурарт'ан аьхю гъахъивалин гъавриъ гъахънийи.

Нурмягъямеддихъна рота тувган, думу сифте пашман гъахънийи: баяр хъпехърудар дар, зяифдар, къайдайихъна вердиш дарудар ву. Хъа урч'уб вазлилан дугъан рота Урусатдиъ ВДВ-ийн ужубсиб рота вуди гъисаб гъап'нийи. Дугъу вардарихъди уьмуми ч'ал гъабг'нийи. Хъасин дугъу баярин тяриф ап'уйи. Дурар албагу саб хизанси вуйи.

– Дугъу дурар вари сат'и гъап'ну. Чпи Украинайиз гъаьруб аьгъю гъабхъиган, дугъу гъап'ну: «Приказ дуфна. Эгер шлизк'а фук'а къабул дарш, йипай. Душваъ ухъу сат'и духъну ккунду!» Сар касдира к'ул ккадабгъундайи.

...Нурмягъямеддин абана баб гъяйифки, сат'иди къаназ яшамеш гъахъундар, дурар жара гъахъну. Сапигат Мазаевайиз кьут'к'ели хабар дугъан чве Маликди гъабхънийи. Дугъу гъап'нийи: «Уткан йихъ, чи, халис жилир тербияламиш гъап'унва...» Ва дадайин дюн'я гъарабг'нийи. Улхъан йигъари дугъан к'ваз гизаф гъагъиди айи.

Сапигатдин хулан раккнар арц'на – аьдат гъациб ву. Гъабарин сес а, садар гъюри, тмундар гъягъюра. Кавказдиъ дердра, шадвалра уьмумиб ву. Ясра вардаринуб ву. Гюрчег Сапигат хлинцар дюргънайи к'ару гъушраз ухшар гъахъну. Улар дугъан кьуб к'ан ккадру даграрси рякъьюру. Дурарийъ аьзабт'ан фук'ара имдар. Дугъаз чан бай фицир вуйиш аьгъяйи.



Сяргятсузди дадайиз думу ккундийи. Бализ дадара гъаци.

Гафар апуз дугъаз гъагъиди ву. Гъарсаб гаф гъванси гъагъиди мелзалан алдабхъура.

– Му нивкIси гъибгъразуз, закур нивкIан хъирган, вари муганайизси шулу кIури, кIваан фикир гъябгъюрайиз, – кIура дугъу гъарсаб гаф ушвниан учIюбгъюрайиганси.

– Фуж вуди гъахъну узус Нурик? Акв. Даягъ. Йиз хилар, ликар, юкIв...

Къюр бай, Нурик ва къюрпи жилиरिकан гъахъи Аьбдулла, ликрийн апуз Сапижатдиз рягъятди алабхъундар. Дугъу гъарган къюб, хъа саспиган шубуб ляхин апури гъахъну.

Амма ухди йитим гъахъи чйир, чвйир Мазаевари сар сариз кюмек туври, читин вахтна айиб вардаригъна пай апури гъахъну. Нурмягъямед хизандиь вардариз ккунир вуйи.

– Узу думу мектебдиз ухди гъаунза. Дугъан йирхъуд йискъан дубхънадайи. Гъаци рягъятди вуйуз, узу ккергъбан классарин мялим вуйза, думу узухъди мектебдиз хъади гъягъюйза, – кIваин апура Сапижатди.

– Дугъу гъятта гъадмуганра чан сумка узухъди гъабхуз гъитдайи! Чве бицIидарин багъдиан адагърурра, хулаь къайда уьбхуррра думу вуйи.

Вари – чав. КIваин илмийиз, дугъу ВДВ-йиз гъягъюрза кIуйи. Думуган узу дугъаз, хъанара артухъди зегъмет дизигну ккунду, гъапнийза. Дугъу ужуди урхуйи, имтигънар хъуркъувалиинди тувуйи. Вардариз думу ккундийи.

Дугъаз гизаф дустар айи. Училищеийан сабанра сарди гъафир дайи, гъарган фуж-вуш хъади гъюйи. Дурариз ихъ юрд улупну ккунду, ихъ йишвар уччвудар ву, кIуйи. Сапижат, жилиз лигури, ккебехъура. Хъасин ебхъури-дейребхъри давам апура:

– Нурикди кIуйи: «Ихъ вари ужуйи хъиди, дада, хъасин ухъу ккуниганси яшамаш хъидихъа! Узу увуз фтигъла игътияж даршлуганси апидиза...»

Дугъан контракт ккудубкIуз шубуб вазтIан имдайи. Дугъхъан гъуллугъ апури гъузузра, удучIвну спортдиз гъягъюрза шуйи. Амма думу, аьгъязуз, гъуллугъ апури гъузузуйи.

Сач, 14-пи мартди, дугъан сумчрар гъапIунча. Нурмягъямед Мадинаийин эвленмиш гъахъну.

Дурарин гъадмукъан планар айи. Гъелбетда, дугъу бицIидариканра хиялар апури гъахъну.

– Мадинаийн бицIир хъуз вахт гъафиган, дугъу зенг гъапIну ва гъапну: «Дада, уву думу сарди гъитидарва, Мадинаийн багахъ хъидива?» Магъа дурариз риш гъахъну, йиз хтул Теймия.

Хъа риш хабахъ дисуз Нурмагъямеддиз къисмат гъабхъундар. Анжагъ шикликантIан дугъаз чан риш гъяркъюндар. Сад йисандин арайиь думу ва Мадина сатIиди яшамаш хъузкъан хъуркъундар, Нурмягъямеддин командировкйир гизаф шуйи.

Ахиримжи командировкаийз гъягъюрайи думу чав къяляхъ, чан хизандихъна, чав сабурсузди ккилигури гъахъи риш Теймияйихъна гъюрувалихъ хъугънайи.

Амма дугъу сабан чан буржи кIулиз адабгъну ккундийи. Думу дюн'я ислягъ хъпан терефкар вуйи.

– Думу йисариз дилигди фагъумлур вуйи. Узу дугъан гафарихъ иб хъиври шуйза.

Дугъахъди варибдикан улхуз шуйзухъан. Дугъан къанна хъуд йистIан дайи, хъа думу хизандин эйси гъахъну. Аьгъязуз, йиз бай чан бицIириз ужур адаш, хпириз гъайгъудар жилир шуйи. Ав, узу йиз бал'ин аьхир адрубкъан уткан вуза. Амма йиз бай имдар... Аллагъдикан тIалаб апураза: гъит сар дадайизра мициб дерд тутруври! Гъит ислягъвал ибшри!

Мициб дерднаь лазим вуйи гафарра дихъдар. Гъаддиз дурар кIурира дар. ГъачIирин уьмриан варитIан аку дакъикъйир кIваин апуру. Магъа Нурик спортзалиь дусна, дугъу рягъятвал гъадабгъура ва Расул Гъямзатовдин шиьрар урхура. Тренировкйирин къяляхъ баяр бизар гъахъну, ва дугъу дурариз, гъамусяаьт шиьрар урхурзачвуз, хъа рягъят хъибдичвуз, гъапну.

Хъа гъаму видеоийк дугъу чан шиьрар урхура, сацIиб утанмишди ву дугъаз, амма утканвалра ка. Думу литературайин ва поэзийийн аьшкълу бай вуй, уьмрин мянайикан, рюгънакан бикIуйи.



– Аьхиримжи йисари узуна думу адашна байси ваъ, хъа дустар, гъарашугъарси вуйча, - кIваин апIура Энгельсди. – Дугъу саспиган кIуйи: адаш, увуз гъаму, тму наънан аьгъявуз? Узу жаваб тувуйза: йиз бай, узуз вари гъябкъюнузуз, хъа уву гъамус рякъюу учIвну имива.

Йиз 55 йистIан дариз, хъа вардари узуз йицIуд йис артухъди тувра. Гъаци шулу, узуз гизаф гъябкъюнузуз ва гизафдарихъ мягърум гъахъунзу.

Узу фикир апIуйза: къаби шулазу, Нурик йиз даягъ хъиди, ич тухмарин жигъил насил дугъ'ина аманат апIуз хъибди. Гъабхъундар. Магъа уву, фици мицдар баяр тербияламиш апIуруш, гъерхрава. Йиз адашди, вари ата-бабйирин ифтихъди гъюрайиб ву, кIуйи. Гъаци хъузра ву кIури, фикир апIураза. Нурикдиз багъри юрд, Урусат, уьмур ккундийи.

Сар Сирияйиан вуйириз дугъу лак чIал аьгъюу гъапIну. Дугъу гъамус уьлкейин тму кIулиан узуз зенг дапIну, Нурикдин текелиф капIну. Ухъу вари аьжал хъайидар вухъа...

Нурмягъямедди урхури гъахъи мектебдиъ дугъан шикил кебхна, дидин кIанакк гъюлкъан кюкйир дивна. Дагъларийъ, Нурмягъямед кивнайи Кани гъулаъ дугъан адашди, Ватандин Аьхю даявдин йисари му гъул'ан фронтдиз гъушу гъарсарикан фикир уьхъюб ният ади, 187 гъар кивну. Душваъ дугъу дурарин хатурназ мемориалра дивну. Дугъаз думуган му гъулаз чав чан бай кивуз гъюруб аьгъдайи. Саб къюд-шубуд йислан Канийиъ думу гъарари цирклар гъатIарциди.

Видеоролик. Нурмягъямед Канийиъ кюгъне хуларин цал'ин дийигъна. Думу тIиларин али пягъливанси рякъюру. Саб дупну думу гъундуцкIулар апIурайирси цаллан урсра ва дустарин гурлу гарччлариккди жил'ин дурсра.

Хъа мушваъ – ригъ, дагълар, йиф... Наънан-вуш шадвали, бахтну абцIнайи сес гъюра. Нурмягъямедди бачукI илдибтура, дугъан маш шадвали кабхъну убгура: думу лыжйириинди яртури гъамусяаът Эльбрусдилан гъафир ву. Думу дугъан хиял вуйи.

«Фициб гюрчегвал...Узу фукъан бахтлу даринхъа! Му уьмрийъ хъуз мумкин вуйи варитIан ужуб ву. Ясана уж'валарикан саб...»

Дугъан аьлхъюб ригътIан акуб ву. ЮкIв ебцIайизкъан бахтлур. Думу гъацирди ихъ фикрийъ гъузди. Гъаргандиз...

Ольга КУЗЬМИНА.
21-пи март, 2022 йис.
Материал жикъиди чап дапIна

Сувайнат КЮРЕБЕГОВА

АЬХИРИМЖИ БЕТЪЕР

(Давам)

Йиз кацIахнайи ликар ва хилар марцц дапIну, кIулихъ ягълухъ хъабхъузра кIваълан дубшну, узу булагъдиккна гъягъюз хул'ан утIурччвза. Лидучрихъна ругдин гажин тувну, узу рукъан чайдан гъадабгънийза, хъа гвар гъюнихъ хъивуз учуз гъелелиг ухди вуйи.

КъялчIву булагъ ич мягълайиз варитIан багахъди ерлешмиш шулайи ва вардариз ккуни булагъ вуйи. Дидин шид хъадну мичIли миркксіб, хъа къюрдну маниб вуйи, гъаддиз ккурттар урччуз, хъачар жикIуз ужхъар КъялчIву булагъдиккнатIан гъягъдайи. Булагъдиккна хъуркърушвахъ, Абас гагагъярин хуларихъан ярхла дарди, саб ягъал тепе хъайи. Думу тепейилан ниркантина айи жвугърийин ва вичун багълариз тамаша апIуйча. Иллагъки хъадну багълар кюкдихъ хъайиган, дурарин гъяйран шлубисиб гюрчегвали юкIв абцIуйи. Кюкю адабшвнайи жвугърийин гъарари вари дере гъирмиз рангнанубси улупуйи. Гъятта дюз майдандилан сабурлуди ахмиш шулайи Рубас нирин штуъра кмиди гъирмиз ранг атIабгуйи, нир гъирмиз рангнан камарси рякъюуйи.

Магъа Абас гагагъярин тепера. Думу тепейин машнак кайи миъран гъарикк ич ва гъунши мягълийирин баяр уч духъну, фтин-вуш кIуллан зарбди гъюжатар апIурайи. Узу ва Лидуч, дурарихъинди дилилигди, ич рякъ дибисну гъягъюрайча. Амма баярин арайиан сари, учу гъяркъюбси, рихшантар апIу саягъниинди «кечел, кечел гуганйир» кIури, учук къялхъюз хъюгъю. Лидуч чаз фу гъапишра, жаваб тутрувру, кIули бачI гъивишра, аьгъ дапIну дусру гъяни риш вуйи, хъа узу цIиб жарарсир вуйза.

ФукIара дарпиди, хилиз саб хай кайи кIикIел гъадабгъну, баярин багахъна гъушза. Саб нуфт гъябгъяйизра, думу кIикIал ярхи мелз айирин кIулик кубкIу. Дугъан ччвур Шагъбаз вуйи, хъа учу дугъаз ШагъбутI кIуйча. Вари баяр аьлхъюз ва гъюттар апIуз хъюгъю, хъа шуран хил'ан лазим вуйиганси либухури адру келлейик кIикIел кубкIну асккан гъахъи чIуру чинчсир ШагъбутI уз'ина чапалмиш гъахъи. Саб герендин арайиъ ич кчIирхуб аьхю женгназ илтIибкIнийи. Узу мициб аьгъвалат арайиз гъюр дупну, фикир гъапIундайза, гъаддиз сабну хиликк чайданра ккимиди, узук кархънайириз дурум туврайза. Саб дакъикъайилан чайдан машнакантина гъитIибхнийи, амма узу ккагъуз гъитрадайза.

Гъамус йиз сабну хилиъ ШагъбутIрин накъ алабхъну имбу цIийи ккурттдин гъултугъ, хъа тмунубдиъ гъадму уччвуб ккурттдин хяв абхънийи. Гъаму арайиъ, юкъяр бисурайидарилан илтIикIурайи судйирси, учлан илтIишну гъюттар апIурайи баярин сесер яваш гъахъи, хъасин вари сабси аьлхъюз хъюгъю. Узура, ШагъбутIра фу-вуш саб дубхънайивалин гъаврийъ гъахъича ва, женг дебккну, гургутум ул илбицуз хъюгъча. Фу лигурва,

касиб Лидуч, кѹл кІанакк ккабхъри, гъундуцкѹлар апѹрайирси, таблин машнакантина цѹкІвси асинди жиргъурайи. Думу бейнава, таблин гъирагъдихъан хъитѹбкІнайи жилгъайиз удудучІвди, чайдан гъижибгъу машнакантина, думу бисуз умуд кади, гъажаргъур вуйиштІан.

Узу женгнаъ магълуб ясана гъалиб гъахвиваликан фикиркъан дарапІди, тепейин асккан кѹлиъ ахмиш шулайи КъялчІву булагъдихъна гъахру жилгъайиъди дугъахъна гъажаргъза. Душвахъна, гъелбетда, узутІан Лидуч ухди хъуркънийи. Узу багахъна хъуркъруган, Лидуч чан ипни ликарик ва хиларик гъахъи зийнариз лигури, ишурайи. Думу гъаргъян абхъну жилик гъиву гъубжу жихирси пІеш духънайи. Дугъан хилиъ гажинра имдайи. Узу багъна духъну мициб гъялнаъ ахъу Лидучрин язухъ гъабхъизуз. Думу ккарцну, багахъ хъайи хурмавириин ва партагъужйириин рукаригъ ругдин гажнихъ лицуз хъюгъза. Гажин адайи. Узуз сарун таблилан ич кѹл’ина ургъурайи къялхъру гафар ва аьлхъбар ерхъури имдайзуз. Кѹл за дапІну лигуруш, баяр душвахъ хъимдайи.

Узу, КъялчІву булагъдин кѹрмиккна ис духъну, чайдан абцІрайза, хъа Лидуч, ликра лику апѹри, гъарган шюшенегърийириин ва юрмагъарин гъибикънайи ицциб ниъ тарабгъну шлу гъяриъ гажнихъ лицурайи.

– Магъа-а-а! Гъибихъунзуз! – сабпну шадди чІигъ гъапѹ Лидучри, гъярин штуъ дахънайи юрмагъин кюлеригъян туттул кудубшвнайи гажин гъядябгъюри.

– Ухди абкъин! АбцІурхъа! – гъапица дугъаз. Узу гажин бихъбиинтІан Лидучрин кІваз рягъят хъувалиин шад гъахъиза.

КъялчІву булагъдин къилзи, убхъуру кѹри тухъ даршлу штухъди учухъ хъайидар ацІну учу хулаз гъюруган, ич абйирихъан гъубзу кюгъне синдиъ айи хъачун афрарилан бугъ алдабхъурайи.

– Ма, Лидуч, учвузра къюб мани афар гъайих, – дупну, бабу, синдиан урццури имбу афрар адагъу ва, суфраийгъян гъидиржну, Лидучрихъна туву.

Суфра хабахъ хъивну, Лидучри чпин хулазди ликарикк жвар ккипу.

Йигъ хъяхъдихъна жабгъурайи. Хабар хъайизра кюйиригъ гъяйи акв дубгуз хъюбгъю. Ич мягълайиъ, хъяхъдин ипѹруб дипІну, вари гъуншйир ва баяр-шубар кючейиз удучІвурѹ аьдат айи. Ахъюдари сабишвахъ уч духъну – ихтилатар, хъа баяр-шубари тамшир апѹйи. Муганайиз тѹрари гъитІишра хулаъ кдидисру узуз гъаз-вуш хул’ан удучІвуз ккунди адайзуз.

Дада ва йиз чйир-чвйир хулаз гъюруган, узу пичран гъвалхъантина дахънайза. Гъадаш гъулаъ адайи, думу лихуз душнайи. Гъадаш хулаъ айиш, дугъаз йиз кефи адруб дишла аьян шуи. Дугъу чарасуз гъерхдийи: «Гъапунвуз, Сувайнат ханум?» Му гафар гъадашдиси сарун шликІа кѹрдайи. Фукъан узуз аьзаб кашра, гъадашдин сес кубкІган, иццрушнан ахъюну пай наана-вуш дитѹбхну дубгуйи.

– Вагъ! Я риш, гъапунвуз? Мицир дарва аьхир? – гъапи хулаъ учІвубси бабу, хъасин йиз унтІак чан хил киву. – ЦІа алиси ву, гъарах гъеле, Къисханум, Шири бажийиз гъач йип!

Саб герендилан, бицІи гергми жандак улихъ гъипну, гъюран батайиндарстар ликаarra сабдихъ саб хътруркъри, гъулан ганабаб, мягълайин жярягъ Шири бажи ич хулазди урсу. Шири бажийин ширин сес кубкІган, ич халра манишну абцІну, артухъдира гъубзуи.

– КІамкІар ву, жан халайин Бабуч, – гъапи Шири бажийи ич бабаз, йиз улар гъяркъюбси. – Жара хулаъ ккауб лазим ву. Саб шубуд йигълан жандиз утѹбччвиди, гъадмуган рягъят хъуз хъюбгъди.

Шири бажийи гъапиганси, узу дишла тмуну хулаъ ккаънийи, саб-къюд йигълан думу хулаз йиз чи Къисханумра гъахнийи. Баб ара-арайик учухъна гъюйи, гъар ражари дугъахъ учуз фу-вуш ицциб хъади шуи. Амма гъянивалари ич юкІв шад апѹрадайи, хулаъ тІагъруди вуйи. Кючейиан тамшир апѹрайи ич таярин сесер ерхъруган, юкІв утѹбччвну дурарихъна гъебгуйи. Узуз думу сесеригъян гъарсарин сес аьгъю шуиуз. Гъятта шлин ушвниан фициб гаф утѹбччврушра. Амма дураригъ Лидучрин сес ебхъурадайи. Узук гъалаб кабхънийзук. Дадайихъан дугъан гъякънаан гъерхнийза. ВуйиштІан, думура кІамкІар утѹрччвну иццури дахънайи.

Саб вазлилан, узуну чи кючейиз удучІвнийча. Учү гъеле чІар элебшури имбу псинчІин чІяртІарси назукди имийча. Кючейиъ фужкІа адайи.

– Гъач Лидучрихъна гъягъюрхъа, – теклиф гъапІза чуччуз.

– Гъач, – рази гъахъи думу.

Учу ич тлихъа бистнианзина айи жикъи рякъюъди Лидучгъярин хулар айи мягълайизди удучІвча ва саб герендилан дурарин хуларихъна хъуркъчу. Лидуч, кѹл хлинцаригъ гъюбччвну, тІягъюн кубчІву ва гуж-балайиинди ккадабхъу, ипни дубхънайи пѹлин ччиркквси чпин гъяятдиъ айи гакІвлар уркру гурд’ин дуснайи. Учү гъяркъган, думу шад гъахънийи, гъятта чав дуснайи гъурдлан чкиди гъудужвну, ич улихъна утѹрччвнийи.

– Учү хътар...и гъаци тІагър...ди вуй...ки, – гъапи Лидучри назук сесниинди, гъацІар гафарин паяр ушвниз уч дубхънайи шюршлихъди хътІюркъюри.

Хъасин учу шубридра гъирчру кІикІлар апѹз Эспет эмейин хуларин улихъна рякъюъ учІвча. Вари баяр-шубар тамшир апѹз гъадина уч шуи, фицики бицІидари ахъю сесер апѹруган, кѹли сес гъададабгъру къабидари дурар чпин багарихъан утѹркъкуйи, хъа Эспет эмейин хуларихъантина чѹруди дипнайи йишв вуйи. Эспет эмейиз бицІидар къадарсуз ккундийи, мидланра савайи, думу вари бицІидарин гъавриъ айирра вуйи: ужударинра, чѹрударинра. Дугъу баяр-шубарин тамшйириз чан гъяятдиан тамаша апѹйи, бязи вахтари шликІа чІичІих гъапІиш, ясана тамшйиригъ жинжалвал гъипиш, ярхлаан вушра, гъякъ-гъисаб апѹрушвягъ

гъючІвуйи, тамшйириѳра гъякълуди гъалиб духъну ккуниваликан кІуйи.

...Лидучрихъди гъирчру кІикІлар апІуб рягъят вушра, маракълу дайи, гъаз гъапиш дугъу фунуб-вушра ляхин гъаци гъевес ктарди апІуйи. Магъа гъаму гъирчру кІикІлариѳра дугъаз рягъятди кучІал апІуз шуи: мисалназ, хилин машналан вари кІикІлар ахъиган, яв тамши ккубтІну, нубат тмуноурихъна гъябгъюйи. Хъа Лидучриз йиз хилин машинин саб кІикІалкъан гъудрубзишра, нубатнагъян чав гъядяхъишра, саб вуйи. Гъаддиз, гъирчру кІикІлар апІбакан неззет ктабгъуз дархъи учу хулариз гъягъбанди гъахъича.

– Гъачай, Эспет эмейин хуларихъантина гъягъюрхъа, – теклиф гъапІза.

– Хъа Халикъ дайи? – жакъвлиндарстар улар ктІиргъу Лидучри.

– Узуз сарун дугъхъан гучІури имдарсуз, – жаваб тувза Лидучриз ва улихъ гъучІвну Ужикъ мягълайизди илдица. Фици вушра, кІвак гъалаб кабхънайиз.

Бахтнаанси, я Халикъ дайи, ясана Шевле бябях урнарихъ хъдайи. Вушра дурарин хуларихъантина

чки-чкиди гъудучІвуз гъяракат апІурайча. Гъелбетда, мушвхъан гъудучІвруган, дурарин хулариз къаршуди айи Эспет эмейин хулар ва ич ккуни хатрутин гъар айи икир уларикк ккадрахъуз мумкин дайи. Фагъми амур апІайиз ккилилигди, ич лигуб Эспет эмейин икриин дийибгънийи. Ва тяжублу гъахъича!!! Ич багъри хатрутин гъар гъягъдин саб гъирагъдиѳ дипнайи, хъа думу алди гъабхъи йишв'ин цІийи хулариз устйири шибритІар адатІурайи. Эспет эмера фу-вуш дудубгнайриси, арабир шибритІар адатІурайи устйирин гафаригъ гъючІври, мина-тина лицурайи. Арчлихъ мюгътал духъну дийигънайи учу гъяркъган, дугъу чан маш тинади гъадабгъу.

Уларихъна дишла нивгъар уч гъахънийиз. Дурар гъагъидар вуйи. Узу нивгъар жин апІуз чалишмиш шуладайза. Лидуч ва йиз чи, хатрутин гъар'ин илтІишнайи гъулан жавкъвариз лигури, чІалкъана дарпиди арчлихъ дийигънайи.

Хъа гъулан жакъвари, учу гъавриѳ адрахъру чпин чІалниинди вичІричІар апІури, шадди саб цирклилан тмуноубдиина ергури, гъабчІи гъар'ин илимбу ахъиримжи бегъер убдурайи.





АЪХИРИМЖИ КІАЖ

«Гъийин девриъ вахт хъана гъялакди, инсафсузди гъялакди, ужуб-харжиб, къуткълиб-меълиб, шадвална бахт, дердна гъам гъибикъну, къалу нирси гъябгъюра. Поэзияйин суй дубгра. Дидин дабалгнайи тавханайиъ батІрар кайи чекмиир алди графоманар архъра, дурари дидиъ, поэзия ву кІури, гъяпур-чапур абхъра. Бегъемди гъаври адру урхрударихъан дураригъян халис поэзияйин чешнийир гъядягъюз шуладар. Поэзияйиканра девриз ухшар вуйи шоу, тамаша, уйин дубхъна. Абумуслим Агъмедовдиз поэзия уйин дайи. Думу дугъан дерд-гъам, шадвал-бахт ва ифина нивгъ вуйи...»

Шамил КЪАЗИЕВ

Абумуслим АГЪМЕДОВ

* * *

Пис микІари гъапІну тІараш
Гъарарин гъизил.
Гъаригъ текди гъими саб кІаж,
РучІ йивну лизи.

ГучІури ва гукІнидиси
Либгура думу...
МичІли жилра дапІна лизи
Абхънайи ручІну.

Агълиз ккилибгурайибси,
КІаж дубхъна гукІни.
Хиял апІин инсандиъсиб
ЮкІв ибшна дидиъ.

* * *

Булагъдиин гъабхъний сюгъбат,
Ихъ къюридин ширин сюгъбат.
Булагъдиин гъапІхъа йикърар
Сирди гъитуз гъапи гафар.

Булагъдиккна гъачІнин ухди
Хъана гъафиза ктрукъди.
Гъах гъахъиза дийигънайир...
Ачухъ гъабхъну ихъ жини сир.
Гъари гъапи, ккебгъну «фиш-
фиш»,
Фицир вуйиш накъ гъафи риш.
Уву гъапи ширин гафар
Булагъди апІура текрар.

Узу увкан ктабгъу мяъли
Гъаргъян кІура цІару жакъвли.
Агъю апІуз набшиш ихъ сир,
Булагъдиккна гъача, ккунир.

* * *

Яв ккурттдикан
Чит илипна хутІлар'ин,
Марци завуз
Чимрарси гъяра псинчІар.
Тегъенгаригъ
КІажарилан тІумтІарин
Алдахъура
Аку хиялстар нивгъар.

Дазабгна
Чру мяхмар али дагъ завуз,
Кюкйирин цІа алди
Ургура хярар.
Яраб фила
Амур апІуйкІан увуз
Яв машналан
Алдауз кІару амсар?

* * *

Гаф апІруган, йихъ ихтият,
Деет гафар, аргну кІван цІигъ.
Маниб шулдар яв ихтилат,
Эгер яв кІваъ кабхънадарш ригъ.

* * *

ИчІи кючейиъ,
Лавландин мучІушнак
Керхнайиси
Рякъюразуз яв улдар.
МучІу йишван,
Рюгъарси,
Абгурай акв,
Тамарзуди
Лигур улдариз улар.

Йиз кІваъ кабхъна
Жини хиял, пак умуд,
Саб ражнусан
РякъюйкІан яв маш унчІв'ан...
Йиз кІваъ
назук цІюмгъялси
ктІубшвну умуд –
Яв инсафсуз хили
КтІубшвну акв хулан...

* * *

Завун аършдиъ,
Ярхла дерин мучІушнаъ
Улси, узуз кчІюбкъюри шулва,
Йиз хяд.
Нивгъси бицІиб вува,
Хиялси – зурба,
Яв нур кубкІган,
Йиз кІваз шулу цІиб рягъят.

УнчІвариан
Гагъ-гагъ лигури увуз,
Гъадабгъури шулза
Къувват ва гевес.
Уву адайш,
Шлихъди шуйи пай апІуз
Йиз юкІв тІубкІуз гъибтрайи
Сузайин сес...

УЛАРИН ДЕРИН

Ккундайиси
Чиви апІуз лал гъарзар,
Жабгъура нир,
Гъарай ипну, деллуди.
Тибхура штуз
Гъарзарикан ктабхъ зар –
Миццригъин клаж,
Гъатху ппазиппендиси.

Гъабхура клаж бахтсуз
Чвлин гъабгъу микІлу,
Къисматну,
Чахъ ватан хъадру инсанси...
Гъамус-хъасин
КкапІур лепейи мичІли,

ТІурфни гъюликк ккубжрай
Жансуз гимиси.

Йиз кІваз ккунир!
Ву гъяркъган, шулза жансуз,
МикІлу гъаргъян
ГъюдубтІу клажси гъатху,
Яв уларин дерин
Вузуз чарасуз,
Къуру чолиз мархъси,
Гъабхи хъадукуру.

ГЪАЦИШВАРГАН

1

Фу гъапІишра,
Увухъна хъубкъдар йиз сес.
Архаинди
Даахнашалва хулаъ...
Умуд кабхъну,
Гъялак дубхънайиз нефес,
Агури ву,
УнчІвик кархънайиз улар.

МичІли унчІвин
АмкІ утІубчвнай шюшйирхъан
Рякъюразуз
Яв маш, яв дерин улар.
Ток кубкІганси,
ГъачІарккунза унчІвихъна...
Фу лигара...
Узуз гъугъужвну дурар...

ГъацІишвари,
Гурлу сесну дапІнай лал,
Йиз фагъумдиъ
Либуцури а саб кучІал.

2

Сабан дупну
Сад фицдар-вух хлинццари
Ибарихъна
Гъабхи яв ликарин сес.

Умудлуди
Улар кархъу урчІарик,
Ккилигурза,
Хъпехъури, дебккну нефес.

Гъюблан-гъюбаз
Яв ликарин сес гъуршнакк
Артухъ шула...
Хъа гъаз тІаъдайкІан урчІар?

Къарай дарди,
Архъган узу мучІушнаъ,
Тяйин гъабши
Мура вуйивал кучІал.

Сесниинди
Гурлу ва накъвси сикин
ГъацІишвар а
Хъюбгъну аьлхъюри уз'ин.

3

Мянасузди
Умуд абхъна фагъумдиъ
Ижмишнаан
Бисну бегъюш дубхънай кІул.

Ис гъахъиза,
Дахъза, гъюз пну амурдиз,
НивкІуз гъушза,
Гъябкънийиз нивкІ...

Вуйи чвул...
Уъру халат
Хъипну айи жихриккна
дуфну гъайранди,
Лигурайва завуз.
Зав'ансина,
Зиян дубхънай ничхирси,
Яв хабахъна
ЮкІв абхърайиз хабарсуз.

Дабхъу вахтна
ЮкІв, агъузур зигури,
Йиз чІиви юкІв
Яв аьлааматнан хилиъ,
Дийигъва...
Мюгъталди дидиз лигури,
ЮкІву гъапи:
«Мидипан зу жилин...»

Анжагъ гъаз-вух
Буш гъапІва хилин тІубар...
Гъарай гъапІган,
Тадабхъурайи юкІву,
Хъиргза нивкІ'ан...
УнчІвик курзнайи нивгъар,
Ифдин нивгъар,
Ахсрари урзнай завуъ.

* * *

Ебхуразуз
Яв назук жандиъ гъарай,
МикІлу гъаргъян
ГъюдубтІнайи ялгъуз клаж.

Тибхурава
Къалу шид айи араз...
Гъяйф дарнуз
Яв марцици палтарин раж?

Фукъан айкІан
Яв уткан жандиъ дердер...
Тибх узухъна,
Хъюгъхъа дурар гъял апІуз.
Дердерикан
Дюзмиш апІурхъа бендер,
Хъа, урхури,
Хъюгъхъа къюридра ишуз.
– Файдасуз ву,–
КІажу гъапІнийи икрам,
Амансузди
Хлинццар дутІурчвну узуз,
Улин нивгъси,
Крубузурайи машнакан,
Диш гъабхънийи
Дибикънайи аран штуз...

Совет деврин табасаран литературайиан

Ибрагъим ШАГЪМАРДАНОВ

Багъманчийиз

Мубарак ишри яв багълар,
Гюзел багъдин шад багъманчи.
Ширин вуйи вичар, жихрар
Багълариъ буллугъ, багъманчи.

Гъич гаф адар багъ рас апІбаз,
Гъарсаб бабат думу балгбаз,
Гъяркъиган хуш шулуки кІваз,
Гюлюшан багъ яв, багъманчи.

Кюгъне вичар цІйи гъахъну,
Жюрбежюр сортар удучІвну,
Рякъюб гюрчег, ширин, дадлу
Йимишар буллугъ, багъманчи.

Артухъ апІин багълар хайлин,
Бегъер тувру артухъ ширин.
Метлеб ву гъи гъарсар юлдшин
Виляят балгуб, багъманчи.





Журнал в журнале

@pazil_alilov



Какая рыба больше всех?

Китовая акула – самая крупная рыба на Земле. Длина этого гиганта в восемь-девять раз превышает человеческий рост. А весит акула, как шесть взрослых слонов.

- Самая маленькая из морских рыб - это бычок пандака

- Сельдяной король в четыре раза длиннее лодки-байдарки.

Ремень-рыба, или сельдяной король.



Рыба-парусник.



Китовая акула

У какой рыбы есть «копье»?

Рыба-парусник имеет длинный заостренный нос. Она плавает со скоростью автомобиля – до 130 километров в час, при этом ее нос-«копье» режет воду, как нож.

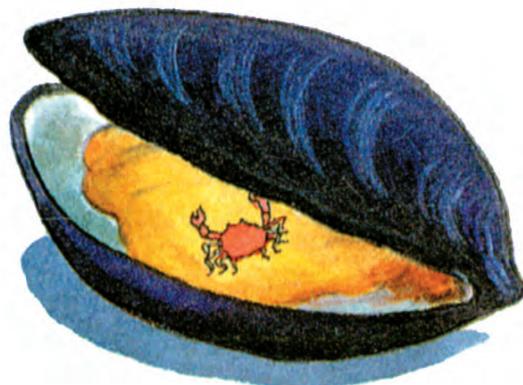
- Бурая водоросль – самое длинное из морских растений, лишь чуточку короче футбольного поля.



Какой краб самый большой?

Размах клешней гигантского краба-паука достигает четырех метров – достаточно, чтобы обнять бегемота. Живет краб вблизи берегов Хонсю и Кюсю.

- Краб-горошинка и правда размером с горошину. Он живет в раковинах двустворчатых моллюсков.



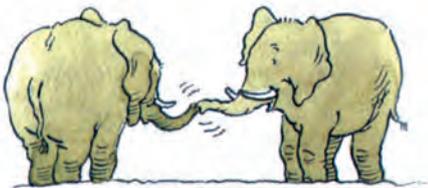


Зачем верблюду горб?

Горб верблюда – это естественная кладовая, где он накапливает питательные жиры.

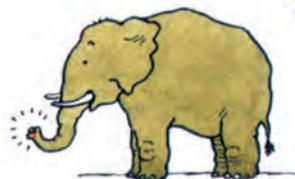
Поскольку животные обитают в пустынях, им трудно искать пищу и воду. А запасов жира в горбе верблюду хватает примерно на две недели. В течение этого времени он может ничего не есть и не пить.

- Слоны здороваются, «пожимая» друг другу хоботы.



Зачем слону хобот?

Хобот – очень полезное «приспособление». Им слон наклоняет ветки и срывает листья себе на обед. А еще хобот – удобный шланг. В жару слон набирает в него воду и обливается ею, чтобы освежиться.



- Кончиком хобота слон поднимает с земли даже такие мелкие вещицы, как пуговицы и монетки.



- Бактриан – двугорбый верблюд.



- Когда у верблюда жажда, он выпивает за 10 минут 10 ведер воды.

- Дромадер – одногорбый верблюд.

Зачем жирафу длинная шея?

Благодаря своей длинной шее жираф спокойно достает листья с самых верхушек деревьев. Другие животные не способны дотянуться так высоко, и поэтому у жирафов всегда много еды.

- У жирафа полуметровый язык



РАЙСКОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ



*Сладкоежкам на радость –
И НЕ НАДО ПЕЧЬ*

КЛУБНИЧНЫЙ ТОРТ С ОРЕХОВЫМ КОРЖОМ

На 12 порций

Для коржа:

- 125 г сливочного масла
- 75 г печенья с орехами
- 150 г бисквитного печенья продолговатой формы
- 75 г молочной шоколадной глазури

Для крема:

- 12 г желатина
- 1 кг обезжиренного творога
- сок и тертая цедра 1 лимона
- 75 г сахарного песка
- 2 пакетика ванильного сахара
- 250 мл сливок
- 750 г клубники
- 1 стол. ложка сахарной пудры
- 50 г пластинок фундука

Корж

1. Растопить сливочное масло. Положить печенье и бисквиты в пакетик для замораживания и мелко покрошить. Перемешать со сливочным маслом. Положить массу в разъемную форму (диаметр 26 см), выстеленную бумагой для выпекания, и прижать ее. Охлаждать корж около 60 мин.

2. Измельчить шоколадную глазурь и расплавить ее на горячей водяной бане. Намазать на корж и дать застыть.

Крем

Смазать жиром края разъемной формы и покрыть их бумагой для выпекания. Замочить желатин в воде. Перемешать творог, лимонный сок, цедру, сахарный песок и ванильный сахар. Распустить желатин и, вливая тонкой струей, подмешать его к массе. Как только крем начнет застывать, хорошо взбить сливки и подмешать их к крему. Равномерно нанести крем на корж.

Завершение

Отложить несколько ягод для украшения, оставшиеся нарезать ломтиками. Выложить их на торт. Охлаждать 2 ч. Украсить оставшимися ягодами и посыпать сахарной пудрой. Посыпать края торта пластинками орехов.

РУКОЛА И ШПИНАТ с кукурузой и сыром

Приготовление: 35 минут. В одной порции 320 ккал.

На 4 порции:

- 1 банка кукурузы (425 мл)
- 4 маленьких помидора
- 1 большая красная луковица
- 100 г шпината
- 2 пучка рукоты
- 250 г полутвердого сыра
- 1 лайм
- 2 стол. ложки уксуса бальзамико
- соль и перец
- 4 ст. ложки оливкового масла

1. Откинуть на сито кукурузу. Помидоры вымыть, обсушить и нарезать тонкими ломтиками. Очистить лук и нарезать его тонкими полосками.

2. Перебрать шпинат, тщательно вымыть и откинуть на дуршлаг или обсушить. Рукоту почистить, вымыть и откинуть на дуршлаг.

3. Выстелить 4 тарелки листьями шпината. Красиво разложить на шпинатных листьях рукоту, зерна кукурузы, ломтики помидоров и лук. Нарезать ломтиками сыр и разложить по тарелкам.



4. Отжать из лайма сок и перемешать его с солью, перцем и уксусом. Взбивая, влить оливковое масло. Еще раз приправить. Полить салат заправкой и сразу же подавать на стол.

Совет

Отличный салат получится также, если вместо рукоты и шпината взять листья одуванчика.

КАРТОФЕЛЬНЫЙ САЛАТ

Приготовление: 30 минут. В одной порции 370 ккал.

На 4 порции:

- 750 г картофеля
- 1 пучок базилика
- 2 лимона
- соль
- перец
- 5 стол. ложек оливкового масла
- 1 пучок рукоты
- 4 помидора
- 100 г черных оливок

1. Картофель вымыть и варить около 20 мин. Обдать холодной водой, очистить и нарезать ломтиками. Базилик вымыть и отделить листочки от стеблей. Половину отложить в сторону, оставшиеся нарезать полосками. Вымыть и обсушить лимоны. Натереть на терке цедру 1 лимона. Отжать сок из обоих фруктов. Перемешать соль, перец, лимонный сок, цедру и оливковое масло. Полить картофель. Подмешать полоски базилика. Накрыть и оставить примерно на 60 мин.



2. Рукоту почистить, вымыть и откинуть на дуршлаг. Помидоры вымыть и нарезать дольками. Приправить картофельный салат. Разложить его по тарелкам с рукотой, помидорами, оливками и оставшимся базиликом.

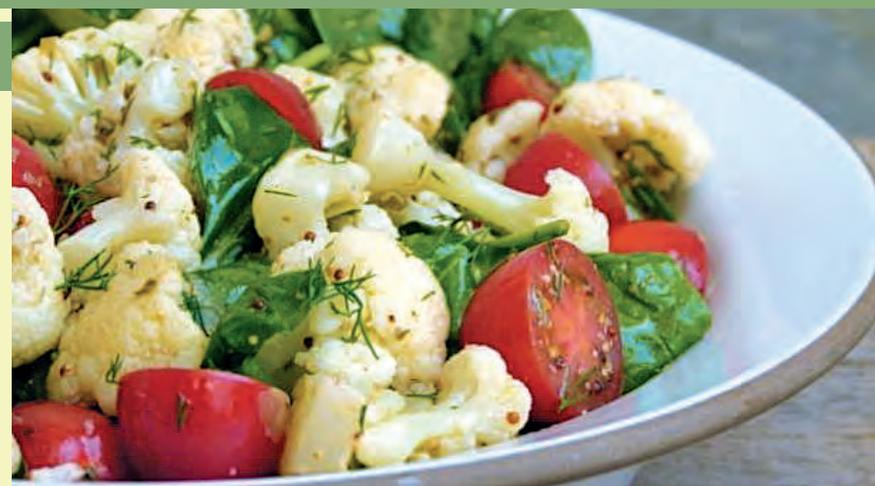
ЦВЕТНАЯ КАПУСТА

На 4 порции:

- 1 кг цветной капусты
- 2 зубчика чеснока
- 2 стол. ложки оливкового масла
- перец
- 4 помидора
- 1 пучок базилика
- по 4 стол. ложки белого уксуса и сметаны

1. Отварить цветную капусту в кипящей подсоленной воде до полуготовности. Откинуть на дуршлаг и дать воде стечь. Мелко порубить чеснок. Немного потушить его в 1 стол. ложке оливкового масла. Добавить цветную капусту, разделенную на соцветия, жарить ее около 2 мин и остудить.

2. Обдать кипятком помидоры, снять с них кожицу и нарезать мякоть полосками. Вымыть базилик и отделить листочки стеблей. Отложить несколько штук для украшения, оставшиеся нарезать тонкими полосками. Смешать капусту с помидорами, солью, перцем и уксусом.



В конце подмешать 1 стол. ложку оливкового масла и полоски базилика. Разложить салат по тарелкам и выложить на него немного сметаны. Подавать, украсив оставшимися листьями базилика.



Урожай кофе собирают вручную



• При сушке зерна кофе приобретают светлую окраску



• Лишь при мягком поджаривании кофе приобретает характерный коричневый цвет.

Создает настроение, помогает сохранить стройность и утоляет боль

АРОМАТНЫЙ КОФЕ

ЗДОРОВЬЕ ИЗ ЧАШКИ

▶ Кофейное растение – это небольшое вечнозеленое дерево или крупный кустарник семейства мареновых. Лучше всего оно "чувствует себя" в тропическом и субтропическом климате. Деревья, выращиваемые на культурных плантациях, низкорослые – не более 2,5 м, в то время как в природных условиях они могут достигать в высоту 10 м.

▶ Плоды кофе, по внешнему виду напоминающие вишни, в зрелом виде приобретают темно-красный, почти черный, цвет. Каждая ягода содержит, как правило, по два кофейных зерна. Сбор урожая, который производят вручную, следует повторять несколько раз, так как срывать можно только зрелые кофейные плоды.



▶ Известны более 40 разных видов кофейных деревьев. Из них культивируются 4, а наибольшее хозяйственное значение имеют два — арабика и робуста.

▶ Арабика содержит всего 1,1-1,7% кофеина, отличается сильным ароматом и мягким вкусом с легкой кислинкой и шоколадной нотой. Кофейная пена по цвету напоминает лесной орех со слегка красноватым оттенком.

▶ Робуста по сравнению с арабикой содержит в три раза больше кофеина (2–4,5%), больше кислоты, отличается более крепким вкусом и не таким интенсивным ароматом, кроме того, в робусте гораздо больше горечи. Поэтому для приготовления напитка этот сорт в чистом виде практически не используется, а применяется в качестве добавки к «благородной» арабике.

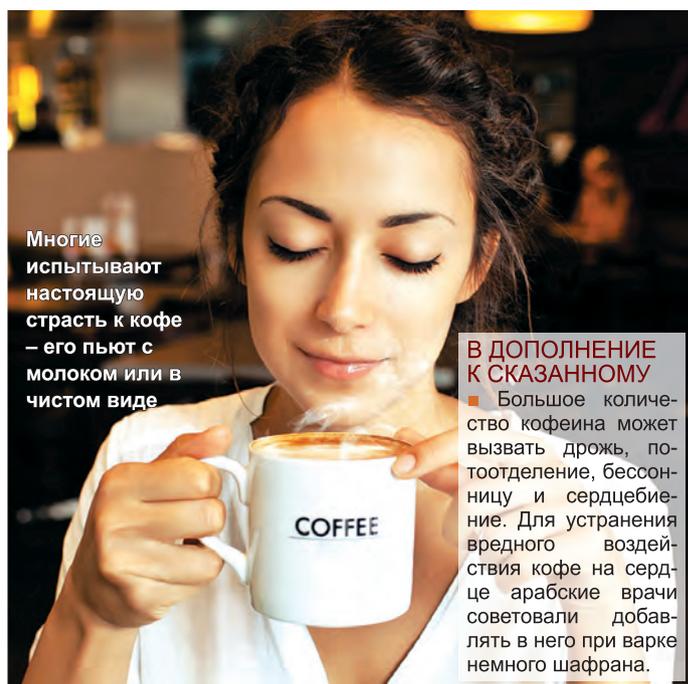
Споры о том, чего от кофейного напитка больше – пользы или вреда, не прекращаются до сих пор. Между тем еще в XVIII веке страстный любитель кофе французский писатель Бернар де Фонтенель, доживший до ста лет, говорил: "Если это и яд, то очень медленно действующий".

В арабском мире кофе был известен как лекарство

Родиной кофейного дерева принято считать Эфиопию, где оно в диком виде встречается и по сей день. Даже происхождение слова "кофе" многие лингвисты объясняют названием одной из эфиопских провинций – Каффа. Однако в начале новой эры миграция эфиопских племен привела к тому, что зерна кофе попали на Аравийский полуостров и неплохо там прижились. Как свидетельствуют письменные источники, уже в IX веке н. э. это растение широко культивировалось в Аравии, а напиток из его зерен был весьма популярен. В арабской медицинской литературе можно встретить также указание на то, что "коричневое золото" активно применялось врачами Востока как тонизирующее средство. В XV–XVI веках вкус кофе узнали турки и быстро пристрастились к нему. А вот с консервативными европейцами отношения у кофе сложились не сразу: прошло более 200 лет, прежде чем "сироп из сажи" превратился в один из наиболее употребляемых в этой части света напитков.

Регулярный прием кофе – защита от болезней

Основным активным компонентом кофейных зерен является кофеин. Именно он предопределяет тонизирующий эффект кофейного напитка на наш организм. Кофеин оказывает стимулирующее воздействие на центральную нервную систему, в особенности на кору головного мозга, повышая работоспособность, устраняя усталость и сонливость.



Многие испытывают настоящую страсть к кофе – его пьют с молоком или в чистом виде

В ДОПОЛНЕНИЕ К СКАЗАННОМУ

■ Большое количество кофеина может вызвать дрожь, пототделение, бессоницу и сердцебиение. Для устранения вредного воздействия кофе на сердце арабские врачи советовали добавлять в него при варке немного шафрана.

Сегодня уже известно, что регулярный прием кофе в пять раз уменьшает риск развития болезни Паркинсона. А одна-две чашки напитка в день наполовину снижают вероятность возникновения желчекаменной болезни. Кофе также уменьшает опасность заболевания остеопорозом. В качестве доступного "домашнего средства" кофейный напиток поможет в следующих случаях:

- **Пониженное кровяное давление.** Кофе расширяет венозные сосуды сердца и заставляет его сильнее качать кровь, в результате чего артериальное давление повышается.
- **Избыточный вес.** Одна чашка кофе содержит ноль калорий и, следовательно, никак не влияет на вес. Даже с молоком и одной чайной ложкой сахара энергетическая ценность чашки кофе равна всего 39 килокалориям. Выпитый после еды, этот напиток в течение трех часов усиливает энергообмен в организме.

■ **Головные боли.** Кофеин не только возбуждает мозг и подавляет чувство усталости, он может уменьшить головную боль. Многие таблетки от головной боли содержат кофеин.

■ **Астма.** С давних пор известно благотворное действие коричневых зерен на астматиков. Некоторые пациенты рассказывают о том, что две чашки кофе в день сокращают число приступов. Это объясняется тем, что кофеин стимулирует центр дыхания.

■ **Запор.** То, что кофе стимулирует пищеварение, известный факт. Многие врачи назначают по утрам кофе как средство для быстрого опорожнения кишечника.

Пару глотков и плохое настроение улетучивается

■ **Депрессия.** Исследования показали, что кофеин не только взбадривает, но и помогает бороться со страхами и депрессией.

Соблюдать границы делового общения порой довольно сложно, но делать это совершенно необходимо



Субординация без конфликтов

Тем, кто работает в коллективе (а таких большинство), крайне важно с предельной точностью очертить собственный круг обязанностей, а также обозначить границы, переступить которые нельзя. Подобных границ может быть множество, но все же самой главной и самой зыбкой остается граница делового общения. Чтобы не стать ее нарушителем, надо четко соблюдать определенные правила.

Не давайте непрошенных советов

Итак, если вы хотите сохранить добрую репутацию и хорошие отношения с коллегами, никогда не обсуждайте их деятельность у них за спиной. Не критикуйте сослуживцев и не давайте им непрошенных советов. **Никогда не оставляйте без внимания мнение коллег и ни в коем случае не нарушайте субординацию, самовольно беря на себя функции вышестоящих сотрудников.**

В каждом коллективе ответственность за неприкосновенность установленных границ лежит на непосредственном начальнике членов команды. А значит, еще одно важное правило существования дружного и профессионального коллектива – это присутствие руководителя, способ-

ного создать наиболее благоприятную атмосферу, при которой каждый сотрудник сможет хорошо выполнять свои обязанности и чувствовать себя незаменимым.

Этика начальника, этика подчиненного

Так уж сложилось, что начальник и подчиненный изначально находятся в неравном положении, следовательно, конфликт между ними весьма вероятен, более того – иногда неизбежен. А раз так, очень важно сделать этот конфликт продуктивным, а не растрачивать драгоценное время и силы на подсчет взаимных ошибок и промахов. **Устраиваясь на работу, мы соглашаемся на определенную роль, и, как правило, это роль подчиненного.** И даже если такая роль

нам не по нутру, мы обязаны ее честно исполнять: быть хорошим подчиненным своему начальнику, даже если он ханжа, зануда или перестраховщик, – целое искусство. Иногда для того, чтобы вызвать симпатию и уважение такого начальника, необходимо приложить массу времени и усилий. Если это удастся, то и в нем можно увидеть симпатичного человека, который в свою очередь оценит вас. Неформальные отношения между начальником и подчиненным льстят самолюбию последнего, и все же они довольно рискованны, так как очень часто приводят к конфликтам. Важно, чтобы ни одна из сторон не забывала о том, какая именно роль отводится ей в команде и, самое главное, не давала личным отношениям мешать деловым. **К сожалению, в нашей стране начальник, играющий роль родителя, встречается довольно часто.**

Такой начальник частенько помогает своим сотрудникам решать не только деловые, но и личные вопросы.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ОТ СУБОРДИНАЦИИ НИКУДА НЕ ДЕТЬСЯ

Самой верной защитой от некомпетентного или чересчур придирчивого руководителя является ваш профессионализм, четкое знание своих обязанностей и соблюдение правил субординации. Хороший начальник всегда по достоинству оценит добросовестное исполнение роли подчиненного. **Доведите это искусство до совершенства, и вы увидите, как изменятся ваши отношения с руководством.** Итак, какой бы свободолюбивой личностью вы ни были, от субординации никуда не деться, и только от вас зависит, станете ли вы ее жертвой или обратите правила субординации себе на пользу.

Когда-то на горе Олимп жили-были две сестры, дочери великого Асклепия: Панацея и Гигея. Люди, поклонявшиеся Панацее, обретали исцеление от любого недуга; те же, кто служил Гигее, просто никогда не болели. Залогом здоровья были правила Гигеи, или гигиены, как мы их теперь называем. Хотя наши домашние питомцы и не люди, соблюдая определенные правила гигиены их содержания, мы избавим их от необходимости близкого знакомства с Доктором Айболитом, а себя – от массы хлопот, переживаний и расходов. Итак, что предлагает Гигея нашим Бобикам и Муркам?

Каждый день

Хорошее и регулярное питание – первейшее условие крепкого здоровья. Собаки и кошки – хищники, им не подходит питание "каша на бульоне" или "объедки со стола", также пользы не принесет стопроцентно мясной рацион. Гамма промышленных кормов сегодня весьма и весьма разнообразна, в подборе подходящего могут помочь и ветеринары, и знакомые, и продавцы-консультанты в магазине. Главное – обращайтесь внимание на состояние зверюшки при переходе на тот или иной корм. Еще один немаловажный фактор: животные привыкают к определенному режиму, кормить их лучше в одно и то же время, правда, кошки предпочитают, чтобы сухой корм был доступен в любое время, а вот мяско или консервы, на их вкус, просто бесподобны к завтраку!

Еженедельно

Один раз в неделю пушистых любимцев необходимо тщательно вычесывать. В зависимости от длины и густоты шерсти используются разные щетки-расчески. Процедура абсолютно необходима как для поддержания красоты и здоровья шерсти, так и для уменьшения в квартире количества выпавших волосков. Экзотических «голышей» необходимо раз в одну-две недели мыть. Кошкам, содержащимся в городской квартире, раз в 10 дней следует подстригать когти. Не следует забывать и о «смене постельного белья»: чехол на спальном матрасике любимца можно просто почистить пылесосом или сменить на свежеевыстиранный.



Добрый доктор Айболит

Раз в месяц

И собакам, и кошкам будет полезно ежемесячно профилактически чистить зубы во избежание образования зубного камня. В зоомагазинах продается специальная зубная паста, на худой конец, вместо нее можно воспользоваться влажной ваткой, которой надо тщательно и аккуратно протереть зубы, уделяя особое внимание задним коренным. К этой процедуре и собак, и кошек необходимо приучать с самого раннего возраста – воспитанный питомец спокойно перенесет любые гигиенические процедуры. Если же камень на зубах успел образоваться, удалить его несложно, но без должного навыка вряд ли получится. Это – повод для визита к ветеринару.

Страховка на год

Один раз в год – всего-навсего один! – всем животным необходимо делать комплексную прививку. Даже если кошка никогда не выходит на улицу, на обуви человек может притащить в дом любую заразу. Неправда, что собакам после определенного возраста прививки можно не делать: взрослые, конечно же, не столь уязвимы, как мо-

лодняк, но и они не застрахованы от инфекции. Один-единственный визит к ветеринару, совершенно безболезненный укол – и ваш любимец не заболеет ни одной смертельной инфекцией, не будет слез, бессонных ночей и непредвиденных расходов. Современные вакцины весьма и весьма надежны, легко переносятся животными и защищают на целый год! За 10 дней до прививки животному необходимо дать глистогонное. Вообще же антигельминтики ветеринары рекомендуют давать раз в сезон.

По весне

Как только температура воздуха поднимается до 10 градусов тепла, сезон охоты на наших любимцев открывают клещи и блохи. Они не только досаждают животным, они еще и переносят заболевания, привок от которых нет. Блохи разносят яйца глистов, а клещи – кровепаразитов, вызывающих у собак страшное заболевание – пироплазмоз. Чуть опоздаешь – и пес погибнет или останется инвалидом, а лечение далеко не всегда приносит результат. Проще заранее купить «антиблошиный» ошейник, спрей или капли.

Гъалайикан ва мюгъюббатдикан...



Дагъустандин БутГлих гъулаъ Андийин Къойсу нир'ин али Преображенскийин гъала – му царарин гъала ву. 1859-пи йисан генерал-фельдмаршал А.И. Барятинскийи му гъалайин шибритI ипну.

Диди нирин дерейианмина гъябгъюрайи ялгъуз рякъ гъадатГурайи.

Къандиси, табиаътдин читин шараитар ва мушваъ абхъу Тягъюн себеб дубхъну, гъала цIиб асинаси, цIийи рукъан гъядухъна, алдабгъну.

Му гъалайиз гъалайин цал, дяви гъабхуз чIвурдар ва казарма дахил шулайи.

Цаларикан саб гъийин йигъазкъан ужуди ими. Дидин багъхъантина, дарагънайи гъвандин умбраригъди, заина удучIуз ва сагъди имбу чIвурдарикан сабдиъ учIуз шулу.

Гъалайилан табиаътдин гюрчег йишвариз тамаша апIуз шулу.

Юрд агъюу апIру тарихчи Булач Гъажиевди «Дагъустандиъ Шамилин ва царарин гъалйир» кIуру чан китабдиъ гъамциб романтикайин дюшошнанкан кIура:

«Гъалайиъ 1912 –пи йисан ЦIийи Баязетдин 207-пи полкнан рота дийибгъну гъабхъну.

Му ротайин сар жигил подпоручикдиз Патал-Баху кIуру риш ккун шулу.

Бахуйинра му къашкъамат хъайи офицерин юкIв улубкъуру. Мидинра баладайи, риш царин гъалайиз дугъахъна гьергну гъябгъюру. Дишлади дурарин мюгъюббатнанкан вари БутГлихдиъ сес абхъру. Амма Баху хулаз къяляхъ гъюрадайи, фицики къяляхъ гъафи йигъ дугъан уьмрин аьхиримжи йигъ шуйи.

Дупну ккундуки, дугъ'ин аьшкълу гъахъи офицер гизаф дирбаш кас вуйи. Гъаци пуз шулу, гъаз гъапиш,

базар йигъан БутГлихдиз вари гъуларин агъалйир гъюйи, хъа урус офицер думу йигъан гъалайин удучIвнийи.

Вардари, поручикдин тIубар алаури, кIуйи: «Магъа гъаму касдихъ гъалайиъ ихъ риш хъа. Няна ибшричвуз!

Гъулан староста КIудутлав Исмяиловди гъабхъибдикан округдин начальник Гвилесиандиз хабар дебккуз гъял апIуру.

Гвилесиандиз дагълуйирин аьдатар ужуди агъяйи, гъаддиз, му гъядисайин бинайин фу арайиз гъюз мумкин вуш, думу гъавриъ айи.

Гвилесианди чкиди чакъна ротайин командириз дих апIуру. Баху думуган гъалайиъ имийи.

Дурарин арайиъ фициб гаф-чIал гъабхънуш ва фу гъял гъапIнуш мялум дар.

Рябкъру гъяларин, месэла гизаф читинуб вуди гъабхъну.

«Аьйиб» али риш къяляхъ гъауз шулдар, думу дишла йивну йикIуру, поручикдихъан дугъ'ин эвленмиш хъузра шулдар, шуран абйир-бабари разивал тувдар

Хъа вари айиганси гъибтубра хатIалу ву, фицики риш гъитIикIур мумкинвал ккабхъубси талаф апIуйи.

Гъалайиз гъафи поручик сарун чан хул'ан удучIвундайи, душваъ дугъахъди Бахура яшаммиш шулайи. Хъа гвачIинган офицер доклад апIуз дарфиган, думу хъади гъюз гъаьнийи.

Раккник кучнийи, амма шлинкIа жаваб гъабхъундайи. Думуган раккнар гъядягънийи. Поручикдин хулаъ учIвдарин улихъ гъамциб шикил гъатIабццнийи: юкIв улубкънайидар сар-сарин гъвалахъ дахънайи, дурар къюрдра дийихнайи. Рякъру гъяларин, дурари чI'ин хил иливнийи.

Бахуйин майит дугъан абйир-бабарихъна тувнийи, хъа офицер, артухъ сес дарапIди, гъалайин багахъ, гъийиху солдтар кивру накъваригъ, накъвдик кивнийи.

**Материал гъазур гъапIур
Гульнара АСАДУЛАЕВА ву**

УВЛАН

ВАРИ

АСИЛЛУ ВУЙИГАНСИ

ЯШАМИШ ХЪУБ



Миясат Шейховна Муслимова Дагъустан Республикайин Лайикълу мялим, РФ-дин заан пишекарвалин образованиейин Гьюрматлу гьуллугъчи, Тахо-Годийин ччвурнахъ хъайи педагогикайин НИИ-йин урус члалнан ва литературайин секторин аьхюну гьуллугъчи, шаир, таржумачи, литературайин критик, РФ-дин журналистарин Союздин член, писателарин Союздин член, «Урусатдин гъизилин къелем» премияйин ва ДР-йин журналистарин Союздин «Гъизил люкъ» премияйин лауреат, Р. Гъямзатовдин ччвурнахъ хъайи премияйин лауреат. Варихалкъарин «Гъизилин цлар-2010» кIуру литературайин конкурсдин гъалибчи ва «Азадвалиинди ахтармиш апIуб», «Дантейихъди сюгъатар», «Ифдиъ малайикар», «Йиз ватандин гъванар», «Дадайин нивкIар» китабарин автор ву.

Миясат Шейховна гъи ич редакцияйиз хялиш гъахъну ва аьхю аьшкъниинди ич суалариз жавабар тувну, хъа суалар цIиб уч духъну адайи.

– Уву фуж вуди гъисаб апIурава? Шаир, аьлим, жямьяьтлугъ кас?

– Узуз уьмриъ маракълу вуйиб гизаф азуз, амма узу сабпи нубатнаъ мялим вуди гъисаб апIураза. Думу сабдихъдира тевуз даршлу бахт ву – урхурайидариз кюмек тувуб ва дурариз цIийи сяргъатар ачмиш апIуб, дурар ккун апIуб ва дурарин ккунивал гъисс апIуб.

Узу образованиейинди филолог вуза. Узу 1991-пи йисан гъюбхю йиз диссертация культурология кIуру цIийи рякъюн бина гъабхъну. Литературоведениейиъ думу яркъуди мялум вуйи фикрарин гъварч ву, хъа методика, йиз фикриан, литературоведениейин илмин, культурологияйин, философияйин артмиш валин рякъяриъди дарди кIул'инди артмиш шулай илим ву. Ва узу дидиз цIийи лигбар, педагогикайиъ айи хъуркъувалар хуз чалишмиш гъахънийза, гъаз гъапиш варитIан маракълуб илмар ктикъру йишв'ин арайиз гъюру.

Литературоведениейин, педагогикайин, правойин, политологияйин, риторикайин циркляриъ къюдварджихъна илмин макъалйир гъидикIунза, му гизаф йисарин йиз ляхнин натижа ву.

Жвуван фикир ади ккунду ва ахтармиш'валик бицIиб вушра жвуван пай ктарди макъалйир дикIбан мяна адар. Поэзия – му узу йиз дюн'я улупбан къурамит, йиз рюгъ ву, ва думу дюн'я хайлиндариз маракълу гъабхъну. Жюрбежюр уьлкйириан гужлидарсдар шаирарин Бельгияйиъ кIули гъубшу «УдучIвну гъушдарин лира» кIуру конкурсдиъ жюрыйин ва конкурсдин иштиракчйирин фикриинди узу ужурсир шаир гъисаб апIуб – му хайлин ляхин ву!

Жямьяьтлугъ ляхин ва, сабпи нубатнаъ, урусат писателарин Союздин Дагъустан отделение яратмиш апIуб, йицIуд йисан

дидиз, хъа гъацира Кавказдин писателарин Клубдиз регъбервал тувуб – му узук кайи жягътлувалин ва бажаругъариз кюмек тувуз ккунивалин къайда ву.

Педагогика, поэзия, илим, жямьяатлугъ ляхин – муарар йиз рюгънан учв улупувалин жюрбежюр цирклар ву. Гъарсаб цирклиъ узу узуз багъа вуйиб ва, йиз фикриан, жарадаризра хайир кайиб улупураза. Тмуну терефнаан, дуарар вари культурайин ва инсандин рюгънан саб аьлам ву.

– Бицивахтнан варитлан аку гъиссар фицдар вуяв? Жвуву жвув улупуз сабпи ражну аьшкъ фила арайиз гъафниав?

– Бицивахтнаан дагълар, багъри Убра гъул, гургутум хъайи тик гъарзар кIваъ имийиз. Йиз юкюд йис вуйи. Хъадан вахт, вари ямажарик гъатху кюкйир, гургутум гъатху кюкйирин гъюл, хиял шуйи, кIан ккадру укIу завуъра дуарар атIаргура. Узу кюкйир уч апIурайза, саб дупну алдакнийзу ва, жиргъури, ягъли дерейизди ахърайзу. ГучI гъабхъундайзуз, маракълуди вуйи, амма шли-вуш узу гъидиснийи...

Узу гъарган шли-вуш хатIайихъан уърхюйи, хъа узу къутармиш гъапIдарин ччвурар ва машар кIваин илимдариз. Гъадму шубуд-юкюд йисаьди кьюрдну миркк йивнайи дагриан бицидарин бедрейиз шид гъадабгъурайир штузди ахънийзу, явашди ва бахтлуди дагран кIаназ гъягъюрайзу, амма хъана шли-вуш узу гъюрхнийи. Гъацдар дюшюшар хъубкъан гъахънийи. КIваин илмийиз, ургуд йисаьди узу Тарки-Тау дагъдиина адахънийзу – узухъди саб классдиъ урхурайидарихъан хътургнийзу. Дийигънайи йишвлан ришвуз шуладайзухъан: гургутум бубу кюкйир адаршвнайи, бици аку-уъру бубу кюкйир... Дуарар микIлахъ гукIунди тIурччурайи, дици хъувалиъ пуз даршлусиб утканвал ва пашманвал айи... Узу пашманра, шадра вуйза, ва гъамусра узу душвахъ хъайиганси вузуз... Сабпи шиърар урчIвуд йисаьди гъидикIнийза, дуарар гъюлкан вуйи. Узуз мектебдиъ сочиненйир дикIуз ккундийзуз, дуарар кми-кмиди шиърариинди дикIуйза, хъа йирхъубпи классдиъ урхурайиган, заан классдиъ урхурайи шуран хаишниинди «Дяви ва ислягъвал» гъурхнийза ва дугъаз сочинение гъибикIнийза. Узу дуарар фукъандариз гъидикIнуш шлиз аьгъя! Гъар тIалаб гъапIуриз...

– Пише ктабгъуб – му дюшюшнан ляхин, дарш гъаци дибикIнайиб вуйин?

– Гъарсарин уьмриъ гъар жюрейиинди шулу, йиз уьмриъ дюшюшнануб фукIа гъабхъундариз.

– Шлихъан яв дуст хъуз шулу?

– КIваантIан вуйи, гъисслу, зигъим хъайи фуну инсандихъанра.

– Яратмиш`валин инсандинси, явра уьмриъ, литературайиъ,

жямьяатлугъдиъ арайиз гъюрайибдикан хусуси фикир аяв. Къабул дапIнайи уьмуми фикрихъди думу сарасди гъюрайин?

– Йиз фикир узу пишекларин фикриинди, къатIи месэлайикан дупнайиб аьгъю апIбиинди ахтармиш апIурза, гъятта флану месэлайихъна узуз къабул дару саягъниинди лигбаъра кмиди кьиматлу удар абгурза, гъякънан гъизил тикйириинди уч апIурза. Фуну фикирра гъийин йигъаз тялукъ хъувалиинди ахтармиш апIурза, гъаз гъапиш инсанари фила-вуш арайиз гъафи чпин фикриинди диван апIуру, хъа уьмур дигиш шула, гъаддиз артмиш`валихъ, дигиш`валихъ ул хъипуб лазим ву. Узу тянквид апIрур вуза, гъаз гъапиш сифте гъял дапIну адру месэлийр ва, фу ужу алапIну ккундуш, гъадму рябкъюрзуз: хъасин ляхин апIуз гъязур шулза. Узуси фикир апIрудар агузра, йиз фикир биналамиш апIузра аьгъязуз. Эгер узу инанмиш гъапIиш, фикир дигиш апIуз гъязур вуза. Чпиз аьгъюдира артмиш`вализ манигъвал апIрудар ва чпиз къабул духънайи сяргъятарилан улдучIвуз даккнидар аьгъ апIуз шулдарзухъан. Узуз гъяракат ва тясирлувал ккундузуз. Дигиш`валариз гъамкъан мумкинвалар ашра, сабиш`вин дийигънайивал рябкъюб къутIкълиди вузуз.

Уьмумиди къабул дапIнайи фикрихъди сарасди гъюваликан улхуруш, наан узуз гъякъвал рябкъюраш, хъпалгурза, наан къабул дапIнайи фикрихъ аьгъдрувал, уларихъан гъадапIувал ясана кучIал хъаш – хъпалгурдарза. Дици гъарган рягъятди шулдар, инсандиз гиран ктапIуз даккунди, гиран даршлу къайда абгурза. Хъа саб саягънииндира тясир апIуз шулдарш, вуйи-вуйиганси дупну ккунду. Хъа гъял дарапIу учIру месэлийр жямьяатлугъдиъ гъял апIуз, прессайиз адагъуб хъанара ужу ву, фицики чап дапIнайи гаф – му халкъди чав чахъди сюгъбат апIуб ву.

– КIури шулу, гъюжатнаъ гъякъ арайиз гъюру. Гъаци вуйин?

– Думу гафарин жара терефра а, гъюжат шлихъди вуйиб вуш ва думу фици гъабхуруш, вари гъаддилан асиллу ву. Хъа гъюжат лазим вуйивалиин инанмиш вуза. Асасуб –





гъожат апІурайидарихъ культура хъади, сариз сарихъ хъпехъуз агъюди ккунду. Гъожатну месэла ачухъ апІуру, гъарсарин терефар улупуру, гъякъ дибрихъишра, думу фтихъди рази дарш, агъю шулу. Хъа думура натижа ву. Асасуб – му инсан асккан дарапІуб ву.

– Яратмиш`вал – му жвуву жвув улупуб даршсан жавабдарвал вуйин?

– Яратмиш`вал жвуву жвув улупубан къайдаси ккебгъру, хъа жавабдарвал хъасин, гаф жямаябтлугъ уьмриз гъязур шлуган ва дидиѳ убчІвруган, арайиз гъюру.

– Аьдати къиматлуваларихъна вуйи янашмиш`вал – му шартІарин ва азадвалин арайиѳ женг вуйин даршсан фу-вуш жараб? Аьдати къиматлувалар уърхюб лазим вуйин?

– Ав, эдеблувалин аьдати къиматлувалар: яшнан аьхюдарихъна гъюрмат, гафназ вафалувал, жвув хлиѳ дисувал, лайикълувал ва милли хасиятнан бина вуйи хайлин жара лишнар – дюрхну ккунду. Дурари ухъура уърхюру. Агъзур йисариинди арайиз гъахи думу къиматлувалар терг апІуб – му миллет терг апІуб ву. Гъадму саб вахтна, аьдатар, дурар дигиш апІуз даршлудариз илтІкІури, кІурбиз дюзмиш дапІну ккундар. Жара культурйирин улихъ ликар удукъну дийийигъуб, вахтну хурайибдиз ачухъди лигуб, жюрбежюр культурйирин къиматлувалар гъадагъуб ва савадлувалиинди жвув девлетлу ва артмиш апІуб – му халкъ улихъ гъябгъюз мумкинвал ву.

– Яв хизандикан, абйир-бабарикан, бицІидарикан кидибт...

– Йиз дада чаз уьмриѳ вари читинвалар гъяркъю дагълу дишагълийирин наслин гъякъикъи шикилси гъугъужвурзуз. Дурарин ягълухъар бязи жиларин бачкІартІан лайикълудар ву. Адаш дицикъан кІваин илимдариз, абйир-бабар ухди жара гъахъну. Узуз къюр велед азуз, бай ва риш, дурар Москвайиѳ яшамиш шула. Риш юрист ву, бали энергетикайин институт ккудубкІну,

думу таржумачи ву, дугъаз саб-швнуб чІал агъя. Дурар урхуз ккунидар ву.

– Уьмриѳ яв метлебарихъ хъуркъунва? Уву гъапІу ляхнариин рази вува?

– Нач даршлуб фу-вуш гъапІунза, амма улихъ хъанара ляхин имбувалик умуд кивраза. Тамам вуйи разивал адарзуз, гъаз гъапиш гургутум пишекарвал ис абхъра, ляхин апІурайиганси улупура, кІажарик ва отчѳтарик кайи уьмур гъякъикъи уьмрихъан гизаф тафавутлу шула. Образованиеийѳ гюзчивал агъювалар тувубтІан заанди ву, хъа гюзчивал гъабхрудар чпи мянайин гъавриѳ адрувал рябкъюб къутКкъли ляхин ву. Цийиди ляхниѳ тѳйин гъапІдари чпиз ккуниб апІура, дурари, думу гъуллугъариин чпи хъайиз фужкІа душв ин дилихганси ляхин ккебгъра, «десте» кІуру гаф чаз таниш инсанар уч апІувалси гъисаб апІура. Миди образованиеийин мяна мюгъкам апІурдар, хъа дабгъуру. Буш гафар апІурдар жавабдар пишекратІан зина удучІвуру. Гъаддиз разивал яратмиш апІбаѳ бихъуразуз.

– Планарикан кидибт.

– Саб-швнуб китаб дикІуз ухдитІан фикрар дапІнайза, дурар дикІуз умуд кайиз.

– Ихъ гележег бадали гъарсари гъапІну ккунду ва гъарсарихъан фу апІуз шулу?

– Йиз фикриан, гъарсари чав лихурайи йишваѳ нумуслу зегъмет зигну ва чан ляхин ккун дапІну ккунду, багахъ писвал апІурайиган, ккебехъну гъузну, вижнасуз духъну ккундар. Ва саб вахтнара «варидариси» дапІну ккундар. Увлан вари асиллу вуйиганси яшамиш духъну ккунду.

Сулгият БУЛГАЕВА



ЮкIв дагъларийъ гъибтунза...

Улихънаси Интернетдиъ узуз дюшошнаанси «Дагъларийъ гъибту юкIв» ччвур тувнайи китаб гъябкъюнзуз. Му гафари йиз кIваъ явлалу кIваин апIбар ва гъиссар уягъ гъапIну, фицики узура йиз юкIв гъаргандиз дагъларийъ гъибтунза.

...Узу интернационал хизандиъ бабкан гъахъунзу. Адаш – аваржви, дада – кабардин шив вуйиз. Ростовдин университетдиъ урхурайиган, дурар сар-сариз къабул гъахъну ва, багахълуйирин къаршувализ дилигди, хизан яратмиш гъапIну.

Учу Мягъячгъалайиъ яшамиш шулайча. Арабир Нальчикдиз дадаин багахълуйирихъна гъягъюйча.

Гъар хъадну адашди узу, дадаин наразивализ дилигди, гъулаз ахъю бабахъна гъауйи. Узу сабурсузди думу вахтназ ккилигури шуйза, дагъларийъ яшамиш шулайи баб, багахълуйир ккундийзуз. Хъа хулаъ узу гъарган ялгъузди шуйза. Адаш ва дада ляхнийн шуйи, хъа чйир-чвийр узуз адайзуз.

Вахт гъябгъбахъ узуз дустар гъахънийзуз, азад вахт дурарихъди адапIуйза. Йиз имидин бай Гъямидрин дустар йиздарра вуйи. СацIиб вахтналан узу Гъямидрин дуст Абгъмеддихъдира таниш гъахънийза.

Нубатнан ражари бабахъна гъулаз гъафиган, узуз Абгъмед агъю гъахъундайзуз, сад йисандин арайиъ думу гъудуркъу жигил гъахънийи. Хъа гъулаъ айи йиз дуст шубари думу гизаф шубариз къабулди вуйиваликан гъапнийзуз. Абгъмед гъарганси йиз имидин бай Гъямидрихъди шуйи, дурар ултIукъу дустар вуйи. Гъаму йисан дурари мектеб ккудубкIурайи ва сатIиди университетдик кучIвуз йикърар дапIнайи.

Му йисан Абгъмеддихъан вуздик кучIвуз гъахъундайи, дугъан адаш ицру гъахънийи, думу гъюру йисан урхуз гъягъюз гъязур шулайи.

– Думу отличник ву, анжагъ урус чIалнахъди читинвалар а. Дугъаз кюмек апIуз шулнухъан, Аминка? – гъерхнийи узхъан Гъямидри.

Узу рази гъахънийза. Фици узуз Абгъмед ккун гъахънуш, узура гъаври гъахъундайзу. Дугъаз узура къабулди вуйи. Саб ражари йиз дуст риш Раисатдихъди кючейиъди гъягъюрайза, саб дупну сар шуру йиз къяляхъди ужудар дару гафар гъапнийи. Думу гафар узуз вуйидар вуйивалин дишла гъаври гъахъундайзу. Гъаддиз гъерхнийза: «Узуз кIурана?» Дугъу жаваб тувнийи: «Ав, увуз! Уву варитIан уччвур ву кIури, хиял вуяв? Шагърин шубарихъди ич баяри анжагъ вахт адапIури шулу!» Хъасин Раисатди гъаври тIаънийзу: «Мадина Абгъмеддин класдин риш ву. Абгъмеддин ув'ин юкIв улубкънайиб рябкъюрадарнуз? Хъа дугъаз Абгъмед ккунда!»

Раисат гъякъ вуйи, учу сар-сарихъна гъайгъусуз дайча. Хъа ич дарсар сар-сар рякъюз мумкинвал вуйчуз. Ич гюрюшари, бахтнаанси, я бабак, я багахълуйирик гъалаб кипрадайи. Абгъмед дурарин хизандиъ жвуванур вуйи.

Узу шагъриз гъягъруган, Абгъмедди узуз гизаф мяна айи гафар гъапнийи, узу дурар дугъу чан сир ашкар апIубси къабул гъапIнийза.

– Къюб ваз къюд йигъси гъубшну. Гъяйиф, уву учухъна хъаднутIан гъюрадарва, – гъапнийи Абгъмедди.

Учу вари йисан Абгъмеддихъди сар-сариз бикIури гъахънийча.

Хъа йисан хъадну Абгъмед университетдин заочно вуйи отделенийек кучIвуз имтигънар тувуз гъафнийи. Думу чан багахълуйирихъ гъузнийи, хъа йишвну учу телефондихъан сягъариинди гафар апIуйча. Къандиси Гъямидра гъафнийи, думу учухъ яшамиш шулайи. Учу кми-кмиди шубридра сатIиди сейриз удучIувуйча. Абгъмед йиз дадаизра къабулди вуйи, амма дугъу дугъкан язнайиканси фикир апIури гъахъундар.

Абгъмед университетдик кахънийи, узу сабурсузди думу сессияйиз гъюбаз ккилигури шуйза. Учу телефнарихъан улхури шуйча. Саб ражну Абгъмедди узуз гъамци гъибикIнийи: «Йиз

Узуз йиз уъмриъ мицдар дигиш'валар шлубдикан аьгъдайзуз. Гьамусяаьт йиз гьюнариин иццурайи дада, шубур бицли чи ва адашдин буржар ализ. Узу дишла ухьу сатли даршлуваликан фикир дапину ккундийи, амма увхьан жара хьуз къувват гьубкундайзуз. Му аьгьвалатнан узу гьавриъ хьуз кюмек гьапидариз чухсагьул...

– Шли кюмек гьапинувуз? Узу фтинкля гьавриъ шуладарзу, – гьерхза дугъхьан.

– Гьавриъ йихь, яв дада дюз ву, ухьу жа-жарадар вухьа. Узу жара уъмрихьна вердиш духьнайир вуза. Узуз йиз ккуни риш клубариъ, кафеийъ, пляждихь дяркьну ккундарзуз. Дугъу шалврар, ачухь палтар алахьури ккундарзуз. Уву ужур риш вува, аьгъязуз, хьа узу жараси тербияламиш духьнайир вуза. Узу шагьрин уъмрихьна вердиш дарза. Фу ккилибгура узуз шагьриъ? Ляхин ва яшамиш шлу йишв адар. Хьасин сар-сариз даккун хьидихьа. Дюз яв дада.

Узу Аьгьмеддихь хьебехьнайза, дугъаз фу-вуш клуб, думу инанмиш апуз чарйир зигуб мянфяаьтсуз вуйи.

– Узуз яв дадайикан гиран кдарзуз. «Аминка гьулан уъмрихьна саб вахтнара вердиш хьидар. Дугъан клулиъ айиб саб романтикатан дар. Шагьриъ яшамиш хьуз увуз мумкинвалра адарвуз, ичв мягьюуббат, читинваларихьди расалмиш

гьабхьибси, кумраз илтИибклиди. Увхьан дугъаз думу вердиш духьнайи шараитар яратмиш апуз хьидарвухьан...», – гьапну дугъу.

Узу гьапруш, йип. Шагьур, урхуб дипну, увуз узухьди гьулаз гьач, пуз шулдарзухьан. Увуз теклиф апуз шлуб фукля адариз.

Узу ккебехьну ишурайза. Аьгьмеддиз фу кпуруш, аьгъдайзуз. Думу дюз вуйиб гьавриъ айза. Учү уъмрин шартлари жара апурайи.

Аьгьмедра ккебехьну узухьинди лигурайи. Дугъазра читинди вуйиб гьисс шулайи.

– Хил алдабгъ, Амина, мишан. Уву ужур риш вува, амма сатли хьуз шулдархьухьан. Сар-сарин уьмур чпу апилидихьа.

Аьгьмеддихьди гьорюшмиш гьахьихьанмина узу уз'ина гьюз даршули хайлин вахт гьабхьнийиз. Йиз юкль тубкпурайиганси айи, сабпи мягьюуббатдин гележег мициб шлувализ ккилигурадайза. Дадаийи узу ккарцурайи, хьа узуз думу рякьюзкьан ккунди адайзуз. Дугъу узу Аьгьмеддихьан жара гьапнийи.

Кьуб гьафтайилан Аьгьмед, сессия тувну, гьулаз гьагьюз гьазур духьнайи. Узуз дугъаз дугъан имидин хуларихь ккилигурайза. Дугъаз узу варибдихьна гьазур вуйиваликан гьапнийза: урхуб гьибтузра, сумчрар дарапди дугъаз швуваз гьагьюзра, гьулаъ яшамиш хьузра.

Узу ишурайза, хьа Аьгьмед ккебехьну узүз лигурайи. Ва саб дупну дугъу гьапи гафари узу йивну гьаклиганси иццу гьапнийзуз.

– Хил алдабгъ... Узу увуз асас багьнайикан дишла дупну ккундийи. Уву чарасуз бахтлу хьидива. Узу гьаци уву узүз ккунди адрувалин гьавриъ гьахьунзу...

Кьандиси аьгью гьабхьунзуз, му гафар дугъу йиз дадаийи, гьаци йип кпури, алаиган гьапидар вуйи.

Му кляк йивуб гьял апуз гьагьиди алабхьнийзуз. Узу ктгерццнийзу. Адашди ва дадаийи узу духтрарихьнара хьади гьушнийи. Узу ипнира гьахьнийзу.

Хьа кьюд йислан шагьриан вуйи бай узу хьирсуз гьафнийи. Думу ужуб билиг айи, варибдихьди тяминди вуйи жигьил вуйи. Дадаийин инсандин гьудубкьувал ебццу уьлчмейинди, думу узүз гьилигур вуйи. Узу дугъаз швуваз гьагьюз рази гьахьнийза. Амма дугъахьна саб жюрейинра гьиссар кляв адайиз. Хил дугъахьна тувнийза, хьа юкль – ваъ. Хьа юкль узу гьаргандиз дагьларий гьибтнийза, душваъ йиз сабпи ва аьхиримжи мягьюуббат яшамиш шулайи.

Эльмира ИБРАГЪИМОВА



ХАЛКЪДИ АЪДАТАР УЪРХЮРАШ, АЪДАТАРИ ХАЛКЪРА УЪБХЮРУ



Йиз хайлин йисар вуйиз, кӀул лизи дубхънайиз, ва арайиз гъюрайи хайлин гъядисйириз узу ккадау йисарин тепейилан лигураза. Шаксуз, тажруба ва фикрар уч апӀбаъ фициб-вуш чан саягънан гюрчегвал а, дурар девлет ву, эгер аьгъюди ишлетмиш апӀуруш.

Кури шулуки, ахю абйири ва бабари тербияламиш гъапӀу бицӀидар асасдар шулу, дурар ахюдариин фикир тувуб ва гъайгъушин адарди ахю гъахьидарихъан тафавутлу шулу, дурариз фуну дюшюшарианра рякъ бихъуру ва уьмрин читинваларихъна гъязур вуйидар шулу. Ич нубатнан игит Умукусум Муслимат бабу тербияламиш гъапӀур ву, дугъу ахю бабаз ккунивалиинди Ижа кӀури шуйи. Бабра хтул шуркан гизаф разиди шуйи, дугъак аьдати инсанвалин дугъривалин лишнар тербияламиш апӀуйи. «Гъит яв фикрар ужудар, гафар хушлудар, ляхнар жумартдар ишри, фицики му дюн'яйиъ вари къяляхъ гъюру», – кӀуйи дугъу.

Муслимат-Ижа бабу шураз хъанара кӀуйи: «Гъарин тан къяниб вуш, сириин дюзиб хьибдар». Дугъу кми-кмиди текрар апӀуйи: «Харжи тумракан ужуб мейва битмиш шулдар». Ижа баб гъякъ вуйи, дици вуйивалиин Умукусум уьмриъ инанмиш гъахъну, къабидарин аьяндарвал аьсарининди уч гъабхъи тажруба ву.

Къякент райондин «Културайин ва искусствуйин управленийиз»

регъбервал туврайи Умукусум Абдулбасировна Агъаева Къарабудагъкент ва Къякент райондин риш ву. Дугъан дада Разия Къякентдиан, хъа адаш Абдулбасир Къарабудагъкентдиан ву. Дугъан абйир-бабари жилиин, чпин гъуландарин юкӀвариъ жумартвалин шил гъибтну. Дурарин жумартвалин ва яратмиш валин аквну дурар аьгъюдарин варидин юкӀвар гъира мани апӀура. Ришра абйир-бабарин аьдатарин лайикълу давамчи гъахъну.

Умукусумди Къякентдин къялан мектеб арсран медализ ккудубкӀну. Гъеле мектебдиъ имиди китабар урхуб Умукусумдин аьшкъ, хъа китабар дугъан уьмрин ктабгъуз даршлу пай гъахънийи, гъаддиз мектеб ккудубкӀу думу библиотекаийи лихуз гъушнийи. Китабар адарди яшамиш хъуз хьибдайзухъан. Готфрид Лейбницди гъапиганси, «Библиотека – му инсандин рюгънан вари девлетар айи хазнахана ву».

Умукусум Абдулбасировна заведишди гъилиху райондин бицӀидарин библиотекаийи яратмиш валин шараит, хулан манишин ва албагувал айи. БицӀидар

библиотекаийиз аьшкъниинди гъюйи, гъаз гъапиш душваъ лазим вуйи китаб гъядягъюз гъарган кюмек апӀру жумарт Ума бажи лихурайи. Ав, дугъу гъарсар бицӀирин кӀвахъна рякъ абгуйи ва гъарсариз мани гафар пуз, юкӀв гъадабгъуз вахт сабанра гъайиф апӀдайи.

Дугъаз варибдиз къувват гъубкӀуйи: библиотекаийизра, жямьяьтлугъ ляхнаризра, хизандизра. Гъадму йисари, ляхниъра ади, Умукусумди ДГУ-ийн филологияийн факультет ккудубкӀнийи, хъасин думу културайин работникарин профсоюздин комитетдин председателди ктагънийи. Чан вари къувват дугъу инсанариз бахш апӀуйи. Дициб зегъмет уларикк ккадрабхъди гъубзудар, гъар – бегъерниинди, инсан ляхнариинди аьгъю шулу. 2014-пи йисан Умукусум Абдулбасировна Къякент райондин културайин отделин начальникди тьийн гъапӀнийи.

Думу гъуллугъниина тьийн гъапӀу йигъланмина Умукусумди учв културайин кьиматлувалар уьрхбан ва тарагъбан ляхниз бахш апӀуру. Ахю ва сикинсуз юкӀв айи инсан вуйи дугъаз райондин

жямаят сатИ апІбан ужудар фикрар гизаф а. Милли аьдатарихьна цІгалди янашмиш, рюгънан дудругру кыматлувалар уьрхюз чалишмиш хьуб – му Умукусум Абдулбасировнайиз багъри юрднан културайин кувват зарб апІуз мумкинвал ву. Дугъу китабхайиь райондин агъалийр уч, дурарихъди планар гъял апІуру, хъасин дурар райондин ва республикайин аьхю серенжемариь уьмриз кючюрмиш апІуру.

Умукусум Агъаевайин ляхнин чан хатІ а, ва хайлин йисари дугъу хъади-хъади културайин цирклиь заан улупбар гъазанмиш апІура. Райондиь «Къаякент» кІуру жиларин хор яратмиш апІуб дугъан гъунар вуйиб мушваь яшаммиш шулайи вардариз аьгъя! Дугъхан райондиь ужударсар сесер айи инсанар уч апІуз, дурарикан гъарсар хорь мяъли апІбиин ва багъри юрд машгъур апІбиин инанмиш апІуз удукъну. «Гаф-чІал апІуз аьгъювал – му бажаругъ ву», – гъибикІну Стендали, ва гъадму аьгъювал, шаксузди, Умукусум Абдулбасировнайизра а.

2016-пи йисан «Къаякент» кІуру жиларин хориз «Халкъдин» заан ччур тувнийи. Дугъриданра, думу хори мушван халкъдин рюгъ улупура, мяълийихъ дикъатнаан хъпехъру инсандиз асас гъава яратмиш апІура. Эгер халкъди чан аьдатар уьрхюраш, аьдатари чан халкъра уьхюру. Гъи думу хор Къаякент райондин маш улупру карточка дубхъна – думу республикайиь ва дидин гъирагъариь машгъур ву.

Умукусум Абдулбасировнайихъан бегъерлуди лихуз шлували гъяйран апІуру: думу варишвариз хъуркьруганси гъибгъру. Къаякент райондин администрацияйин главайин заместитель Ольга Ибрагъимовнайи дугъкан гъамци кІура: «Фицдар дюшюшариьра дугъахъ гъюн хъипуз, дугъу кюмекнан хил гъачІабккрувалиин, ляхниндира, ужуб гафнииндира тереф бисрувалиин инанмиш хъуз шулу. Умукусум Къаякент райондин вафалу ватанпервер ву, гъаз гъапиш дугъу вари ниятар, ляхнар багъри юрдназ бахш дапІна. Дугъан уьмур

«чав чакан ктау инсан» гафарин субутвалси ву».

Умукусум Агъаевайи гъисаб апІураки, дифариин тІирхну ккундар, хъа зегъмет зигну ккунду! Дугъан заан иштираквалиинди ЦІийи Къаякент гъулаь Урусатдин халкъарин аьдати културайин Центр либхура. Центриз жюрбежур гъуларин уч дапІнайидарин хор, фольклорин «Къаякент» кІуру ансамбль, ялхъваринна мяълийирин ансамблийир, «УкІу жакъв» кІуру бицидарин театр, дишагълийирин «Рагру жакъвар» кІуру хор дахил шула. Гъацира центрин багахъ културайин ва образованиейин «Милли гъяят» кІуру клуб ачмиш дапІна, душваь мастер-классар гъахуру, аьшкъ айидариз халкъдин сяняьтар улупуру. Гъи центр республикайиь, райондиь кІули гъахру конкурсарин, фестиваларин иштиракчи ву. Гъарисан декабрин аьхириь гъубшу

йисандин натижйир йивури, райондин агъалийирин улихъ аьхю серенжем гъабхуб Къаякент райондиь ужуб аьдат дубхъна.

Умукусум Агъаевайин зегъмет лазим вуйи гъуллугъарин терефнаан фикир тутрувди гъибтнадар, думу Къаякент райондин «Йисандин инсан – 2016» конкурсдин «Културайин ва искусствойин ужурсир гъуллугъчи» номинацияйиь премияйин лауреат гъахъну, дугъаз «Дагъустан Республикайин културайин лайикълу гъуллугъчи» ччур тувну.

Умукусум Абдулбасировна чан хайлин гъарашугъариз ва дустариз чав учв тербияламиш апІбан, кІуру ният адрувалин ва ляхниз вари кувватар сарф апІбан нумуна духъна.

ПАТІМАТ ТАЗАЕВА



Р.С. Ухъкан гъарсариз ихъ уьмрин вахтар ва аьгъвалатар фуну дакъикъайиьра дигиш хъуз мумкин ву. Уву гъи гужлир ва къудратлур хъуз мумкин ву, амма кІван гъибтну ккунду: вахт ухъутІан къудратлуб ву. Саб гъарин гакІвларикан агъзраринди килбитар апІуз шулу, хъа гъациб вахтра гъюз мумкин ву, анжагъ саб килбити агъзраринди гъарар ургуру. Гъубшу аьсрин гъачагъвалин 90-пи йисари ухъу йицІуд йисаринди уч дапІнайи вари ужуб, гъадму гъисабнаь култура, аьшкъниинди гъарабгъну. Жигъил насил заан идеяйр адарди аргъаж, ихъ халкъдин хасиятнахъан ярхла вуйи културайинди тербияламиш шула. Гъаддиз ихъ уьмриь инсанарин ужувлаз, чан аьхю рюгънан ва убцру кІван вари кувват туври, бизар дарди лихру Умукусум Агъаевастар инсанар ади хъуб чарасуз лазим ву.



ЛЯХНИЪРА, ХУЛАЪРА – ВАРИ ХЪАБАЛГНУ...

Дагъустандин МЧС-дин КІулин управленийин КІулин бухгалтер, финансаринна экономикайин отделин начальник, ДР-ийн лайикълу экономист Аьшура Мягьямедовна Александрова гъацера Урусатдин МЧС-дин ужурсир финансистра ву. Дугъу МЧС-дин гьуллугъарихъди ляхин апІури 35 йис шула. Узу дугъахъди ахъю аьшкъниинди сюгъбат гъапІунза.

– **Яв ляхникан кидибт.**

– Йиз ляхин гизаф маракълуб ва баркаллуб вуйиз. ЦІа ктІубшврудариз экономикайин ва финансарин терефнаан тяминвал яратмиш апІуб. МЧС-диъ лихурайидари ихъ ватанагълийирин уьмур

хатІайихъан, бедбахтваларихъан уьрхюра, табиаьтдин ва инсанари заваликк ккахъдариз кюмек апІура.

– **Му пищевойн фици машгъл гъахъунва?**

– Йиз фикриан, му ляхин чаъ романтика айиб ву. Учухъ лихурайи инсанар хатІа-балайихъан уьрхрудар вари дюн'йиз аьгъя. Дурар халис игитар ву! Мидланра савайи, узу клажарихъди ляхин апІуз ккунир вуза. Гьелбетда, инсанарихъди гаф-чІал апІуб – му йиз ляхнин асас пай вуйиз.

– **Увуз ляхниъ варитІан асасуб фу вувуз?**

– ВаритІан читинуб – му жавабдарвал ву. Яв гьуллугъ фукъан ахъюб вуш, жавабдарвалра артухъди гьисс апІурва. Узу отставкайиъ айи подполковник вуза, отставкайиъ ашра, ччвурну жавабдарвал гьисс апІуз гьитра. Учухъ вари, МЧС-диъ лихурайидар, сабди сатІи апІурачу – инсанариз хатІа-балайиъ кюмекназ гъювали.

– **МЧС-дин гьуллугъар арайиз гъафихъанмина душваъ швнур дишагъли лихури гъахъну?**

– Дагъустандин МЧС - дин гьуллугъар арайиз гъафи сифте йисари мушваъ йицІур дишагълитІан лихури гъахъундар, гъамус МЧС-дин КІулин управленийиъ учу, дишагълийир, кюдварж кас лихурача.

– **Дурар пишекарвалиан фузар ву?**

– Дурар дявдин подразделенийиъ, цІихъан инсанар уьрхру частариъ диспетчерарди лихура. Сарпирди бедбахтвалин дюшюшарин гъякънаан хабар ебхъурайир гъаравлиъ айи диспетчер ву. Дугълан гъаддихъантина вуйи ляхин асиллу шула: чкиди кюмекназ гъаъру дестейиз хабар дебккуб ва думу десте инсанар заваликкан ккадагъуз гъауб. Дишагълийир гъацера МЧС-дин финансарин ва экономикайин, медицинайин, психологияйин ва хабарарин подразделенийиъ лихура. Саб гафниинди, жилижвувар сабпи жергъириъ шулу, хъа учу, дишагълийир, зегъметнан фронтдиъ лихурача. Ич гьуллугъариъ лихурайи вари дишагълийир уччвудар, кІваз манидар вуйич, дурарикан гъарсарихъ къуватлу хасият хъа. Хъа ляхниъ адру вахтна учура милайим, назук дишагълийир вуча.

– **МЧС-диз ляхниина гъягъру касдин хасиятнак фицдар асас лишнар кади ккунду?**

– Гьелбетда, му гьуллугъариъ лихуз гъюру кас, сабпи нубатнаъ, гъякълур, дирбашур, ватанпервер духъну ккунду. Фукъан читин аьгъвалатнаъра уву инсанариз кюмек апІуз гъязур вуйи кас духъну ккунду. Эгер уву гъацир вуш, МЧС-диъ ляхин апІуз шулвухъан!

– **Уву лихурайи гъаму йисари мушваъ дигиш'валар гъахънийин?**

– Ав. Аьхиримжи йисари МЧС-дин гъурулушдиъ ляхин апІбан къайдйир дигиш гъахъну. Гъамус мушваъ жавабдарвал ахъюб ву.

– **Жвуван пише аьгъювали ва ляхнин тажрубайи хусуси уьмриъ кюмек апІуравуз?**

– Му ляхни хизандиъра къайда уьбхюз, гьелбетда, кюмек апІуру. Йиз хулаъра вари къайдайикк ккайиз.

Низамлувал, марцишин, кьатГивал варибдиъ гъюбхиш ужу ву.

–Уву хизандин гъайгъушнар тамам апІуз хъуркьри шулву? Азад вахт фици адапІурава?

– Ав, хъуркьразу. Азад вахтна йиз хизандиз, багахълуйриз фукІа ицциб убжури шулза. Ми-кмиди узу гъуржу меълишнарикан ляхнизра хури шулза. Азад вахт ккабхъубси, багъдиъ, бахчайиъ лихурза. Душваъ улин нимкъар кивназа, гизаф гъизилгюлерра кайиз. Гъелбетда, йиз уьмрин варитІан ахъю утканвал йиз веледар ва хутлар вуйиз.

– Веледар яв шилнаъди гъушнийи?

– Вари ваъ. Ахъюну бай Альберт узухъди лихура. Думу цІихъан уърхру гъуллугъарин ахъюну офицер, Дагъустан Республикайин МЧС-дин лайикълу гъуллугъчи, техникайин илмарин кандидат ву. Петербургдиъ МЧС-дин институт ккудубкІу дугъу МВД-ийъ, Урусатдин МЧС-диъ ляхин гъапІну. Хъа йицІуд йис улихъна дугъаз иццру гъапІну ва пенсияйиз удучІвну.

– Фу гъабхъну дугъаз?

– 14-пи августди 2012-пи йисан Дагъустандин медакадемияйин дарсар гъахру корпусдик цІа кабхъну, думуган цІа ктІубшвуз гъушу йиз бай тикилишарин конструкційирикк кахъну. Дугъан хилар, ликар гъургну, хайлин вахтна Мягъячгъалайиъ ва Москвайиъ больницйириъ гъахъну, дугъаз гъургу йишвариин леъ иливру къаб гъагъи операция гъапІну. Гъаци думу 2013-пи йисан, подполковникдин ччвур ади, айтІан гъуллугъарин ляхниан удучІвну.

Риш Анжеликара йиз шилнаъди гъушну. Дугъу гъуллугъ гъабхуб Урусатдин МЧС-диъ ккебгъну, хъасин Дагъустандин МЧС-диз финансарин ва материалинна техникайин гъуллугъариз ляхниина гъафну. Думу ляхниан удучІвну ва чан хусуси ляхин абццну саб-къюд йис ву. Думу финансарин аутсорсинг ву.

БицІину бай Рабадан ортопед-травмотолог вуйич. Думу Москвайиъ больницйириъ лихура, гъадму саб вахтна душваъ гизаф профиларин ортопедияйин клиникайин руководителъра ву.

Учуз шубур велед ва ургур хтул ачуз. Хъа ич абйир-бабариз учу йицІур айи!

– Яв абйир-бабарикан кидибт.

– Адаш Къяйтагъ райондин Баршамай гъулаъ маларин фермайиъ малдарди лихури гъахъну. Хъа дадайи учу ахъю гъапІну, хулан мяишат гъюбхну. Ригъ гъудубчІвайиз дада хутІлиъ шуи, дугъу хилин дагърихъди дяхин убгури гъахъну. Хъа узу дадайиз хулаъ кюмек апІуйза. Йиз хъуд йистІан дайиз, вушра, вари ляхнар аьгъяйзуз. Йирхъуд йис гъабхъибси, узу Мажалисдиз ахъю хупарихъди нис масу тувуз гъягъойза. Дадайи узІин хъугъвал апІруган, шад шуЙзу. Абйир-бабарин учІру гюзчиваликк ккадаршра, учу ужуди урхури гъахъунча. Гъуландари кІуйи: «Лигай, Мягъямед Аълишиховдин бицІидар фициб тербия хъайидар вуш!»

Абйир-бабари учу ахъюдарихъна гъюрмат ади, бицІидарин гъайгъушин зигуз аьгъюди, Ватандихъанди юкІв убгру агъларди тербияламиш гъапІунчу.

–Хъа яв бахтлувалин сир фтиъ аяв?

–Гъякьикъат бахт – му увухъ ккуни ляхин ва хизан хъайивал му. Бухгалтерари кІуруганси, ляхниъра, хулаъра вари саб ккадарнаъ ади ккунду. Хъа узу гъамци гъисаб апІураза: жвуван ляхин гъякълуди ва марцици тамам апІубра бахт ву.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



«Вардари, бухгалтер – му рюгълувалихъан ярхла инсан ву кІури, фикир апІура. Анжагъ Дагъустан Республикайин МЧС-дин КІулин управлениейин финансарин ва экономикайин гъуллугъарин начальник Аьшура Александрова му гафариз тълукъ шулайир дар».

«Аьшура ад ва гъюрмат айи, уьмрин вари терефарихъанди гъудуркбу ва метлеблун инсан ву. Дугъаз му хъуркьувал абйирихъан гъафиб ясана шликІа багъиш гъапІуб дар, дугъу думу чан зегъметкеш’валиинди гъазанмиш гъапІуб ву».

«Аьшура Мягъямедовна уж’валихъ ва гъякълувалихъ хъугъра. Дугъан уьмур – му уж’валин ляхнариз туврайи жаваб ву».

«Аьшура Александрова тажрубалу пишекарси, юкІв дипну гаф апІуз шлу инсанра, ужур сюгъатчира ву».

«Ич кІулин бухалтер уьмур ккуни шаду инсан ву. Дугъаз чан пише ккунду, пулин гъякънаан дугъаз вари аьгъя. Гъамкъан йисари бухгалтерди лихури, дугъан ляхник саб жюрейинра багъна кипуз гъабхъир адар».

АЫШКЪНИИНДИ ЛЯХНИЗ ГЪЯГЪЮРАЗА!

Ухъу Интернетдиъ гизаф вахт адаптурахъа, анжагъ китабар ихъ уьмриъ гьарганси асас йишв'ин гъузра, ва библиотекйири гъи урхуз юкІв алидарин юкІвариъ гъалабулугъ ипра. Хъа библиотекйириъ лихурайидар ухъу литературайин аьламдиз ряк'ин аптурайидар ву. Дурари ухъуз китабарин ахъю аьламдиъ ихъ кІваз ккуни эсерар агуз кюмек аптура. Гъи библиотекарар фици лихураш, Расул Гъямзатовдин ччвурнахъ хъайи Милли библиотекайин милли литературайин ва юрд аьгъю апІбан отделиъ лихурайи ихъ ватанагъли Тамила Гъябибулаевна Гъясанбеговайи ктибтура.

– **Яв пише ктабгъбан бадали, китабар урхуз юкІв алир духъну ккундушул?**

– Ав, бицИдихъанмина гизаф урхурр вуйза, китабар урхуб къабулди вуйзуз. Библиотекайиъ лихуб бицИвахтнан хиял вуди гъабхънийиз, амма узу дидихъ хъуркьру кІури, хиял дайиз.

Магъа къанна хъуд йис хабар хъайизра гъитІирхну, хъа узу гъар йигъан йиз багъри библиотекайиз ахъю аышкъниинди ляхниина гъягъюраза.

– **Библиотекайиъ гьарган сикинди шулу, мина гъюрудар урхбаъ учІвру. Мициб аьгъвалатнаъ лихуз тІагъруди дарин?**

– Ваъ, гъелбетда. Му сикинвалиъ библиотекайин ляхин гъягъюра: литература абгуб, китабар тувуб, выставкйир гъязур апІуб, изданйир гъисабназ гъадабгъуб, китабар лазим вуйи йишвариин дивуб, – ктибтура Тамилайи.

– Узу заведиш вуйи милли литературайин ва юрд аьгъю апІбан отделин улихъ асас метлеб хъа – шил имдарди культура ва абйирин аьдатар дургуз гъидритуб.

Гъаддиз ич библиотека жорбежур серенжемар гъахру йишвра дубхънайич. Думу серенжемариъ бицІидар, агъли ксар, шагърин интеллигенция, школьникар иштирак шулу. Узу, мисалназ, Табасарандин баркаллу шубарикан ва баяरिकан ктибтури шулза. Дурари дюн'яйин читин чІаларикан саб вуйи табасаран чІалниинди бикІура, улхура, яратмиш апІура. Хъа искусствойин ирс вуйи табасаран халачйирикан затра макІан. Дурариъ айи накъишарра, ич чІалси, уьмаратар ву. Ич Табасарандин гюрчегвал чаъ атІабгнайи литература ва халачйир жележгдин насларихънара дурукъну ккундузуз.

Ич отдели гергми столар, авторарихъди гюрюшар, библиотекайиъ экскурсийир гъахуз гъязурлугар гъахурира шулу. Жвуван халкъдин культурайин хазнайихъна ва милли чІаларихъна гъевес уьбхюз тясир дапІну ккунду.

– **Учвухъна гъюрайидар библиотекайин цІийи китабарихъди фици таниш апІурачва?**

– Презентаційрин сяргъятариъ ич конференційир гъахру залиъ йисан саб ражари «Библиойишв» кІуру Вариуратдин акция кІули гъягъюри шулу. Сифте йисари думу аьжайибди ебхъуйи. Гъаци вушра, урхрударин фагъмиъ му серенжемдихъна маракъ уягъ шула. Мушваъ библиотекайин вари отделирин ляхнихъди таниш хъуз мумкинвалра а

Мярака йишвну сикин вахтна гъягъюра, фужкІа наанкІа гъялак шулдар, гъарсариз китабарихъ дериндиан учІвуз мумкинвал а.

– **Учвухъна библиотекайиз гьарган гъюрудар айин?**

– Гъелбетда. Гъяйифки, гъамус дурарин къадар улихъганси ахъуб дар. Гъамус гизафдариз интернетдиъ вахт адапІуз ккунду. Гизафдари гъадму интернетдиъ урхурира ву. Хъа китабар дарди ктидисрударра а, дурариз чпи рюгълу апІурайи библиотекайиъ шлу умун гъава гъубкІрадар, даршра, китабарикан урхуз ккунду.

– **КІажун китабдин ерина электрон китабдиз гъюмат апІурайидарихъна фици лигурава? Уву электрон формат ишлетмиш апІурава?**

– Ужуйи лигураза, узурра электрон формат ишлетмиш апІураза. Хъа гъаз апІдархъа? Гъулайди ву аьхир.

Смартфонар, планшетар гизаф айивали кІажун китабарихъна маракъ дубгуз гъитра.

Дурари сумкайиъ йишвра цІибтІан бисурадар, жвувахъди наанди вушра гъахуз гъулайдира ву. Эгер уву китаб ктабгъураш, буюр, жвуван маракъариз ваъ макІан!

– **Увуз жележгдин библиотека фициб вуди рябкъюравуз?**

– Узу инанмиш вуза, библиотека гъар вахтариз гъубзди, фицики библиотека гъамусмиди гаф-чІал апІру, таниш шлу йишв дубхъна.

Мидланра савайи, библиотекайи фуну яшнан урхрударин тІалабаризра жаваб тувра. Узуз жележгдин библиотека урхрударин маракъариз жаваб тувруб дубхъну ккундузуз. Дидин архивра аьнтІикъа вуйиб дубхъну ккунду, китабарин фондра ичІиди гъибтну ккундар.

Ав, гъи вари дюн'я Интернетдиъ а, сарун му аьгъвалат дигиш апуз шулдар.

Библиотекайира вахтнахъди гам алдабгъру рякъ ктабгъура. Учухъ нтернет-ресурсарин отдел яратмиш дапна, душваъ урхрудариз вари шараитар а.

– **Яв фикриан, гъийин библиотекйирин варитан читин месэла фу ву?**

– Инсанарин урхбахъна вуйи маракъ дубгра. Улихъган бицидарра, ахъударра чпи библиотекйириз гъюйи, гъамус дураариз учу теклиф апурача. Мидланра савайи, вузари библиотекйириз лихуз ужудар пишекар гъязур апурашра, дураарин арайиъ ужудар библиотекарар адар, ясана гизаф цибди а.

– **Гъи вузарин библиотекйирин отделенйириз урхурайдар фу жар ву?**

– Библиотекарин пише дюшюшнаанси ктабгъурайиб дар. Думу пише чпиз ктабгъдар – муар китабарин юкв али, библиотекйирин гъурулушдиъ лихуз аьшкъ айи инсанар ву.

– **Гъийин библиотекарь фицир духъну ккунду?**

– Халис пишекар дигиш'валарихъна ял апурур ва вахтнахъди сабси гамар алдагърур духъну ккунду. Думу гъацира яратмиш'валин инсанра хъуб лазим ву, гъадму саб вахтна дугъаз дестейиъ лихузра, маракълу проектар яратмиш апуз ва дураар уьмриз кечермиш апузра аьгъюди ккунду. Ужур библиотекарь – му гъаргандин студент ву, гъаз гъапиш учу гъарган ич аьгъювалар артмиш апурача. Узуз му пишейи инсанариз шадвал ва мянфяаъ хуради ккундийзуз.

Узухъди лихурайи йиз вари гъарашугъариз чпин ляхин ккунду ва узхъан дураарикан гъарсарихъ йирфар хъирчуз шулзухъан. Библиотекарин сад йигъ тмунубдиз ухшар дар. Библиотекарь урхрурин багахъ хъуз хъуркъну ккунду.

– **Гъи мина гъюрудари гизафси фу урхура?**

– Учухъна гизафси классика ккунидар гъюру.

– **Яв ккуни китаб фунуб вуяв?**

– Читин суал ву... Ккуни китабар гъар яшнаъ чандар ади гъахънийиз. Мектебдиъ урхурайиган Лев Толстойин «Дяви ва мясляаъ» роман ккундийзуз, студент вахтари Джон Голсуорсийин «Форсайтарикан сага», гъамус Расул Гъямзатовдин «Йиз Дагъустан» къабулди вузуз.

– **Гъамусдин дюн'яйин, урус ва дагъустан литературайиъ уву фу жар апурава?**

– Дюн'яйин литературайиъ вари жил чаз табигъ гъапу писатель а. Думу Джоан Роулинг ву. Дугъу бицидарин урхбахъна вуйи аьшкъ за гъапу. Гарри Поттер бицидаризси, къабидаризра аьгъя.



Урус литературайиъ Борис Акунин жара апураза. Дугъу ихъ уьлкейин тарихнакан ва культурайикан маракълуди бикпура.

Хъа Дагъустанди ухъуз кми-кмиди цийи бажаругъар тувра. Узу йиз табасаран писателаринди утканвал гъисс апураза. Дураар гъи урхрударихъди кми-кмиди гъюрюшмиш шула, бабан члал тарабгъуз чарйир зигура. Гъайифки, ахъиримжи къюд йисан пандемияйи му ляхниз манигъвал гъапу.

– **Гъадму читин вахтари урхрударихъди ляхин фици апури гъахъунча?**

– Пандемияйи ихъ уьмур дигиш гъапу, учу онлайн режимдинди лихури гъахъунча. Гъелбетда, читинди алабхъунчуз, вушра цийи шараитарихъна вердиш гъахъунча. Соцсетариз ич машариъ викторинйир, онлайн-акцийр гъахури гъахъунча, инсанарихъди вуйи аьлакъа гъудубгундарча.

– **Уву журнал урхрудариз фу ккун апурава?**

Узу Дагъустандин вари халкъариз мюгъкам сагъвал, саламатвал ва инанмиш'вал ккун апураза! Хъа йиз гъарашугъариз – баркаллу урхудар!

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ЖИЛДРАРИИН АЛДИ ГЪАХЫ ДИШАГЪЛИ

Магъа думу «Дагъустан дишагъли» журналин жилдрарин. 1975-пи йис. Саки саб девир гъубшну. ЯгъчІвурна ургуд йис... Вахт мукъан ухди улариккан ккудубгуру кІури, шлин фикир шулу...

– Журналин шиклар йивру мухбир гъафнийи, жилдрарин йиз шикил балгуру, гъапнийи, – аьлхъюра Изабелла Хайрутдиновна. – Жигъил аьлим-биолог микроскопдиин алди, гъациб шикил гъивнийи. Хъа магъа думу жилдрар... УргцІурпи йисарин романтика. Шикил гъивури асасуб улупну – вахтан лepe.

– Думуган узу биологияйин илмарин кандидат вуйза, – ктибтура Изабелла Хайрутдиновнайи, – набататарин физиологияйин кафедраин ассистентди лихурайза.

– Хъа биолог хъуз хиял фици гъабхъниав? – маракълу гъахъунза.

– Адаш, Хайрутдин Эфендиевич, – жаваб тувра дугъу, – думуган жигъил илмар вуйи биохимияйин, генетикайин элешмиш гъахънийи. Думу илмари беден клеткйирин дережайиъди аьгъю аплуз мумкинвал тувра.

БАХТЛУ ХЯДРАН АКВ

– Романтикайин ччвур вуяв – Изабелла...

Гъакълуди кІуруш, узуз Издаг кІурзуз, му йиз аьхю бабан ччвур ву. Хъа думу ччвур йиз факультетдин гъарашугъари тувуб вузуз, – аьлхъюра думу.

Му ччвур дугъаз якъин балгура. Аьламатнанурсир му дишагълийин яш дишла тьайин аплуз шулдар, думу чан яшариз гъилигган, жигъилди рякъюру. Вахтну дугъин агъавал аплури адруганси гъибгъру.

Адашди биофакдик кучІвуз теклиф гъаплунзуз.

Изабелла Хайрутдиновнайин уьмриъ адаш варитІан асас инсан ву. Думу дагъустан терапияйин артмиш валин эвелиъ ади гъахъну, дугъу Дагъустандиъ терапевтарин мектеб абщну, инсандин беденди хъди аьлакьа адру илим гъяспикк аплури гъахъундар.

Гъаддиз адашдиъ «Дагъустандин Халкъдин духтир» варитІан багъалу ччвур вуди гъабхъуншул.

Дугъаз варитІан ккуни, дугъан дамагъ вуйи аьхюну риш жарар хъуз мумкин вуйинхъа?

– Узу илмиин машгъул хъувалин гъяйиф зигурадарза, – кІура Изабелла Хайрутдиновнайи.

Ва чан илмин руководителди, кафедрин заведишди гъахъи, «Эволюцияин теория» китабдин автор (думу китаб урусатдин вари вузарин студентар-биологари гъира ишлетмиш апІура), гъамус рягъматдиъ айи Абдулмалик Юсуфовдикан ктибтура. Думу вахтари аьлимди студентариз генетикайин курс урхури гъахъну.

– Думу йисари жигъиларикан гизафдар илмиин машгъул шуйи, – кІваин апІура Изабелла Хайрутдиновнайи, – гъийин ва думугандин студентар ттевиш, тафавутлу вуйиб гизаф а. Гъи диссертаційир уьрхювали фужкІа мюгътал апІурадар, гъаз гъапиш илмин ляхнариъ цІийиб фукІара адар. Изабелла Хайрутдиновнайин фикринди, гъи ДГУ-йин биофакдиъ биохимия – му варитІан лазим вуйи тереф ву, фицики думу циркли лабораторийрин ахтармиш’валар гъахуз мумкинвал тувра.

– Му ляхин гъазанмиш апІуз мумкинвалра ву, – зарафат апІура дугъу. – Хъа набататарин физиологияйин кафедриниз гъюз иштагъ айидарин къадар думукъан аьхюб дар. Классикайин илмариин машгъул шлударра думукъандар адар.

Илмиин машгъул хъувалин гъакънаан Изабелла Хайрутдиновнайи гъамци кІура:

– Читин 90-пи йисари илмихъна вуйи аьшкъ ктІубшвнийи. Студентарин кІваъ илмихъна вуйи маракъ, шлизкІа фукІа ахтармиш апІуз ккунди имдайи. Хъа вахт саб йишв’ин дийибгъурадар аьхир. Вуздин материалинна техникайин бина армиш шула, лабораторияйин багъа приборор адагъура. Ва набататарин физиологияйин кафедрин студентарихъан Вариурасатдин набататарин генетикайин институтдин

илимдин станцияйихъди ляхин апІуз шулу. Думу урусат генетикайин кІулиъ ади гъахъи Н. Вавиловди Дербент шагъриъ яратмиш гъапІу илмин станцияйиз гъи ДГУ-йин биологияйин факультетдиъ гъурху, гъамус илмарин доктор вуйи К. Куркиевди регъбервал тувра.

– Станцияйин бинайин гъийин деврин ужудар алатар гъаракатнаъ ирчна, – давам апІура Изабелла Хайрутдиновнайи. – Йикъарин бинайинди душваъ ахтармишар гъахузра мумкинвал а. Амма вуз



ккудубкІдар гизафси анализар апІура лабораторийриз лихуз гъягъюру.

Гъийин студентдин психология дигиш апІуз шулуш, гъерхрара Изабелла Хайрутдиновнайихъан. Мялим сифтена-сифте совет гъюкмин образование къяляхъ дубхну ккунивалиин ва вари асас дарсариян имтигънар тувуб лазим вуйивалиин инанмиш ву.

Гъяйифки, дугъан фикринди, гъийин саспи мялимарин артмиш’валин дережара зяифуб ву. Дурар деврин педагогикайин технологийрин машгъул шуладар, гъийин тІалабариз жаваб туврадар. Мялимар гъязур апІруган, вари гъаму тІалабар гъисабназ гъадагъну ккунду.

«МАШГЪУР ДАРУ МЯЛИМ»

Му аьгъвалатну мялимвалин пишейин машгъурвал шаклу гъапІну. Ва Изабелла Хайрутдиновнайин фикринди, мялимвалин пишейихъна маракъ адрували мялимар гъязур апІура вузариз урхуз гъюрайидар цІиб баллар ади мектебар ккудуркІдар вуйивалихъна хура. Гъаци шулаки, къялан мектебди чан вазифийр тамам апІурадар, урхурайидариз лазим вуйи аьгъювалар туврадар. Гизаф къадар школьникари репетиторар дисура. Жараси дурарихъан мектебдин программа

аннамиш апІуз шуладар. Мялимари дарсарий зегъмет зигурадар, пулихъ репетиторарди лихура.

Изабелла Хайрутдиновнайик гъалаб кипрайи му месэла гизаф учІруб ву. Лазим вуйи гъуллугъари дидиз эгъемият тувнийиш, харжи даршлийи, фицики гъамусяаът образованиейин цирклиз му аьгъвалатну чІуру тясир апІура.

Гъар фици вушра, Изабелла Хайрутдиновнайи улихъдин образованиейин гъурулушдиъ ужуб къимат тувра. Думуган мялимдин хликк гъийин девриндарстар аьгъювалар тувбан материал, белки, ккади гъабхъндаршул, амма мялимари думуган чпин вари къуватар ва бажаранвал урхурайидариз

Женщина Дагестана



3/2022

На табасаранском языке

Учредитель:

Министерство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: J-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,
e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинадагестана.рф

Сдано в набор 18.04.2022.

Подписано в печать 17.05.2022.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0509. Тираж (3841) 385 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложках:

І – Раисат Омаровна Туричева – кандидат филологических наук, заведующая кафедрой иностранных и латинского языков ДГМУ.

тербия ва агъювалар тувбаз харж апури гъахъну. Пулихъ ваъ, хъа ахъю аьшкъниинди зяиф урхурайидар дарсарин къяляхъ гъитри, дурарихъди жареди ляхин апури гъахъну. Гъаддиз думу вахтари студентар агъювалар гъадагъбин гизаф машгъул шуйи, ахтармиш'валин ляхнихънара дурарин маракъ ахъюб вуйи.

Педпрактикаийн руководитель, методист Изабелла Хайрутдиновнайи гъи набататарин физиологияийн, биологияийан агъювалар тувбан методикаийн, курсар гъахура, дипломарин ляхнар диклбан руководельра ву.

Дугъахъди гаф-члал апуз хуш шулу, дугъу гъапиганси, инсан ва ватандаш тербияламиш аплбан бинаийъ къяматлуб ади ккунду. Сабпи нубатнаъ, зегъмет зигуз ккунивал.

– Инсанариз зегъмет зигуз агъюди имдар, – ктура Изабелла Хайрутдиновнайи. – Улихъди гъюкуматдин асас къувват – му зегъметкеш инсан вуйи, гъамус жилихъ лихуз ккунидар имдар, рягъят пул гъазанмиш апуз рякъяр агура.

– Гъи ухъу жигъил насил хил'ан идипну ккундар, – инанмиш ву думу, – гъи ухъу ихъ жигъилар ухъуз хас дару идеологияийн тясирнакк ккахъуз гъитунхъа. Му жямъаьтлугъдин ва инсаниятдин ккул'ина дуфнайи ахъю бедбахтвал ву. Ихъ гъюкумат писвалихъди женг гъабхуз удукъруб вуйивал дурариз къабулди дар.

Изабелла Хайрутдиновнайин гафар аьяндриндарстар ву. Фашистари абцлнайи, нацизмийи ччивар деетурайи Украинайира думу сикинсуз апура. Ватандин ахъю дявдин йисари инсанар масу тувдарихъан, чпин угъраш'вал улупдарихъан хъийгъу къуршари гъи душваъ инсанариз зулум апура, гъадму зулмикк дурар ккади миржид йис ву. Хъа ихъ уьлке душваъ спецоперация гъабхуз ва инсанар думу мялъьмарин истисмариккан азад апуз мажбур гъабхъну.

ФИКИР АПИРУ ИНСАН

– Донбассдиъ геноцид ади миржид йис ву. Зулмарикк ккайидариз му вахт гизаф ярхид ва гъагъиб гъабхъну. Дурар азад аплбан женг гъабхру вахт хъубкъну, – ктура Изабелла Хайрутдиновнайи.

Думу инанмиш ву, тарихдин гъарсаб деври вари чан йишвариин дивди. Ва ухъуз гъагъюрайи тарихи гъядисийриз гъакълу къимат тувуз агъюди ккунду. Гъадму саб вахтна, гъубшу уьмрин йисар клваин апури, дурариан ужубсиб гъадабгъуб лазим ву.

– Читин вахтар дуфна, – ктура Изабелла Хайрутдиновнайи. – Рякъ давам аплбан бадали, ухъу му читинвалариз дурум тувну ккунду.

ХИЗАН

Дугъхъан, чаз му жилиин лайикълуди яшамиш хъуз фти къувват тувраш гъерхрза: хизанди, веледари, лайикълу тухмари?

Думу аьлхъюра:

– Йиз абйир-бабарин, Хайрутдин Эффендиевичдин ва Рабият Мягъямедовнайин, хизандиъ асас гъава ади шуйи, мектебдиъра, хулаъра, вуздиъра лайикълуди жвув гъахуз ич хизанди мажбур апуйчу. Учу юкъур чи ача, сар рягъматдиз гъушну, ва учкан гъарсар чан пишейиз клваантлбан вафалу кас ву. Къюр чи духтлар вуйиз, узу биолог вуза. Дада гъеле ими, шюкюр ибши къясматназ, думу варитлбан багъри инсан вучуз.

Изабелла Хайрутдиновнайи чан хизан абйир-бабарин клалбиинди тикмиш гъапубсиб ву. Дугъан жилир Наби Абдулаевич дугъан даягъ ву. Гъи дугъу консалтингдин компанияйиз регъбервал тувра. Дурарин баяр – сар духтир, тмунур юрист ву, дурариз чпин бицидара а. Дурар чпин абйирин ругарин, Лак райондин Хури гъулаъ, яшамиш шула. Изабелла Хайрутдиновна бахтлу дада, хпир ва ахъю баб ву.

Инсандин уьмриъ варитлбан асасуб фу вуйклан? Хъналгуб ва хилар хъиржвну ляхин апуб...

Аьйшат ТАЖУДИНОВА



Здравствуй, жизнь!



